

customers@thestowcompany.com

1-800-218-2494

If you have any questions, or you're missing parts, call our customer care department.

MONDAY – FRIDAY
8AM TO 5PM EST

Si tiene alguna pregunta o falta alguna pieza, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente.

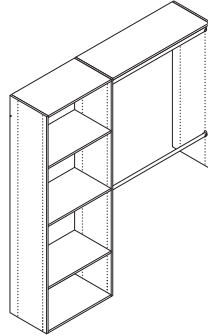
LUNES A VIERNES
DE 8 A. M. A 5 P. M.
HORA DEL ESTE

Si vous avez des questions ou s'il manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 17 H, HNE

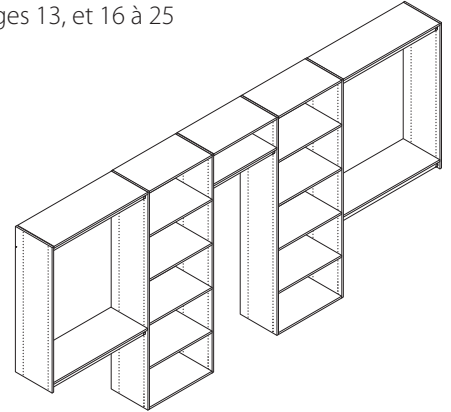
3'-5' Wide Closet Armario de 3' - 5' de ancho Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur

Pages 5-12
Páginas 5 a 12
Pages 5 à 12



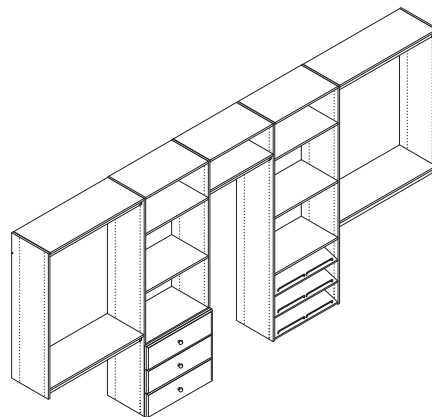
Basic Shared Kit Kit compartido básico Trousse de base partagée

Pages 13, 16-25
Páginas 13, y 16 a 25
Pages 13, et 16 à 25



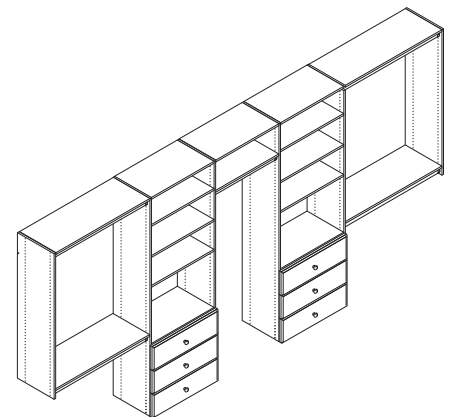
Classic Shared Kit Kit compartido clásico Trousse classique partagée

Pages 14, 16-21, 26-31
Páginas 14, 16 a 21 y 26 a 31
Pages 14, 16 à 21, et 26 à 31



Deluxe Shared Kit Kit compartido de lujo Trousse de luxe partagée

Pages 15, 16-21, 32-36
Páginas 15, 16 a 21 y 32 a 36
Pages 15, 16 à 21, et 32 à 36



Get the big picture.

Analiza el proyecto a grandes rasgos. Ayez une vue d'ensemble.

Read these installation instructions. Check to see you have all the parts on the hardware list. If you're adding optional components, such as drawers, you'll find instructions for installing them in their cartons.

Lea estas instrucciones para la instalación. Verifique que tiene todas las piezas que figuran en la lista de herrajes. Si agrega componentes opcionales, como gavetas, encontrará las instrucciones para instalarlos en sus cajas.

Lisez les directives d'installation qui suivent. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces indiquées sur la liste. Les directives d'installation des éléments optionnels (tiroirs, etc.) figurent dans leurs boîtes respectives.

Check wall type.

Revisa el tipo de pared. Vérifiez le type de mur.

The screws and toggle bolts in the carton should only be used on standard drywall, wallboard, or sheetrock walls. To attach the system to other walls, such as cement, block, or metal studded walls, use suitable wall anchors, available from your local hardware store.

Los tornillos y pernos acodados que están en la caja solo deben usarse en paredes estándar de drywall, en tableros o en sheetrock. Para acoplar el sistema a otras paredes, como cemento o block, use anclajes para pared apropiados que están disponibles en su tienda local de herrajes.

Les vis et les boulons à ailettes ne doivent être utilisés que sur une cloison sèche, un panneau mural ou un panneau de gypse. Pour effectuer une installation sur d'autres types de mur tels que des murs en ciment ou en parpaing, utilisez les ancrages appropriés en vente chez votre quincaillier.

Remove existing shelves and rods.

Elimine los estantes y varillas existentes. Enlevez les tablettes et les tringles existantes.

Optional: repair any wall holes and repaint now.

Opcional: repare cualquier orificio en la pared y vuelva a pintar.

Facultatif: bouchez les trous et repeindre.

LIFETIME LIMITED WARRANTY

The Stow Company products are manufactured using the highest quality materials to exact tolerances. Our products include a limited lifetime warranty. For a complete copy see www.TheStowCompany.com.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de The Stow Company se fabrican con materiales de la más alta calidad para tolerancias exactas. Nuestros productos incluyen una garantía limitada de por vida. Para ver una copia completa de la garantía, visite www.TheStowCompany.com.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Les produits The Stow Company sont fabriqués de matériaux de la plus haute qualité dans les marges de tolérance exactes. Nos produits sont assujettis à une garantie limitée à vie. Pour obtenir une copie intégrale, consultez www.TheStowCompany.com.

Accessorize your new closet

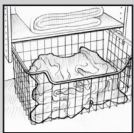
Perzonalice su armario nuevo

Accessoiriser votre nouvelle armoire

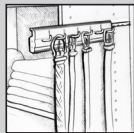
Outfit your new Easy Track closet with accessories that hold, sort, and adjust when you change your mind or your wardrobe.

Equipa tu nuevo armario Easy Track con accesorios para guardar, clasificar y ajustar cuando cambie de idea o de vestuario.

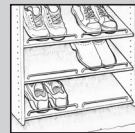
Équiper votre nouvelle armoire Easy Track d'accessoires qui soutiennent, qui trient, ou qui s'ajustent lorsque vous changez d'idée ou si vous changez de penderie.



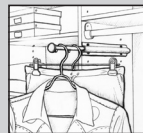
Basket
Canasta
Panier



Belt or Tie Rack
Perchero Para Cinturones o Corbatas
Support À Ceintures Ou Cravates



Shoe Shelves
Estantes Para Zapatos
Étagères Pour Souliers



Sliding Wardrobe Rod
Varilla Corrediza del Guardarropa
Barre Coulissante de Penderie

Gather the tools you'll need.

Reúne las herramientas que necesitarás.

Rassemblez les outils dont vous avez besoin.



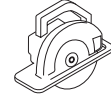
TAPE MEASURE
CINTA PARA MEDIR
RUBAN À MESURER



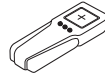
HACK SAW
SIERRA PARA METALES
SCIE À MÉTAUX



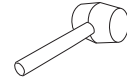
MASKING TAPE
CINTA ADHESIVA PROTECTORA
RUBAN-CACHE



CIRCULAR SAW
SIERRA CIRCULAR
SCIE CIRCULAIRE



STUD FINDER
DETECTOR DE VIGAS
DÉTECTEUR DE MONTANTS



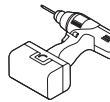
RUBBER Mallet
MAZO DE GOMA
MAILLET EN CAOUTCHOUC



LEVEL
NIVEL
NIVEAU



PENCIL
LÁPIZ
CRAYON



POWER DRILL, N°2 PHILLIPS, 1/8" & 1/2" DRILL BITS
TALADRO ELÉCTRICO, PHILLIPS N° 2, 1/8" & 1/2" BROCAS DE TALADRO
PERCEUSE ÉLECTRIQUE, MÈCHES N° 2 PHILLIPS, 1/8" ET 1/2"

IMPORTANT HEALTH NOTICE.

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde. Eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air. High indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

AVISO IMPORTANTE DE SALUD.

Algunos de los materiales de construcción utilizados en esta casa (o estos materiales de construcción) emiten formaldehído. La exposición a formaldehído se debe a la irritación de los ojos, la nariz y la garganta, el dolor de cabeza, las náuseas y una variedad de síntomas parecidos al asma, incluida la dificultad para respirar. Las personas mayores y los niños pequeños, así como cualquier persona con antecedentes de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden estar en mayor riesgo. La investigación continúa sobre los posibles efectos a largo plazo de la exposición al formaldehído.

La ventilación reducida puede permitir que el formaldehído y otros contaminantes se acumulen en el aire interior. Las altas temperaturas y la humedad en el interior aumentan los niveles de formaldehído. Cuando se va a construir una casa en áreas sujetas a temperaturas extremas de verano, se puede usar un sistema de aire acondicionado para controlar los niveles de temperatura en el interior. Se pueden usar otros medios de ventilación mecánica controlada para reducir los niveles de formaldehído y otros contaminantes del aire interior.

Si tiene alguna pregunta sobre los efectos del formaldehído en la salud, consulte a su médico o al departamento de salud local.

AVIS DE SANTÉ IMPORTANT.

Certains des matériaux de construction utilisés dans cette maison (ou ces matériaux de construction) émettent du formaldéhyde. Une irritation des yeux, du nez et de la gorge, des maux de tête, des nausées et une variété de symptômes semblables à l'asthme, y compris l'essoufflement, ont été signalés à la suite d'une exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées et les jeunes enfants, ainsi que toute personne ayant des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires, peuvent être plus à risque. Les recherches se poursuivent sur les effets possibles à long terme de l'exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre l'accumulation de formaldéhyde et d'autres contaminants dans l'air intérieur. Les températures intérieures élevées et l'humidité augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une maison doit être située dans des zones soumises à des températures estivales extrêmes, un système de climatisation peut être utilisé pour contrôler les niveaux de température intérieure. D'autres moyens de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisés pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions concernant les effets du formaldéhyde sur la santé, consultez votre médecin ou le service de santé local.

If installing multiple closet kits, please reference this page. If not, skip to page 5.
Si planea instalar varios kits de armario, consulte esta página. De lo contrario, vaya a la página 5.
Si vous devez installer plusieurs trousse de penderie, veuillez vous reporter à cette page. Sinon, passez à la page 5.

1 Closet Kit Layout • Diseño de los Kits de Armario Configuration de la trousse de penderie

Closet kits can be installed in several layouts. Plan your layout before starting installation. Call our Customer Service team at 1-800-218-2494 if you need assistance with your layout.

Los kits de armario pueden instalarse según distintos diseños. Defina qué diseño desea antes de comenzar con la instalación. Llame al equipo de Atención al Cliente al 1-800-218-2494 si necesita asistencia respecto del diseño.

Les trousse de penderie peuvent être installées selon plusieurs configurations. Planifiez votre configuration avant de commencer l'installation. Appelez l'équipe du service à la clientèle au 1-800-218-2494 si vous avez besoin d'aide avec la configuration.

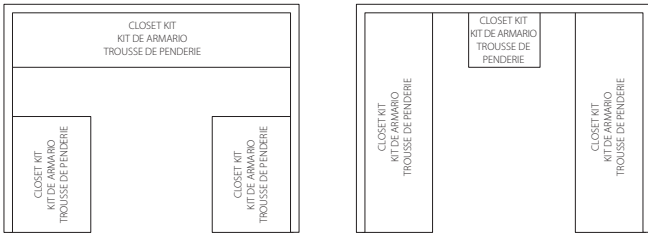
NOTE • NOTA • REMARQUE

The two layouts shown are different possible layouts, but in the same space.

A continuación se muestran dos posibilidades de diseño para el mismo espacio.

Les illustrations montrent deux configurations différentes possibles, mais dans le même espace.

Top View • Vista Superior • Vue de dessus



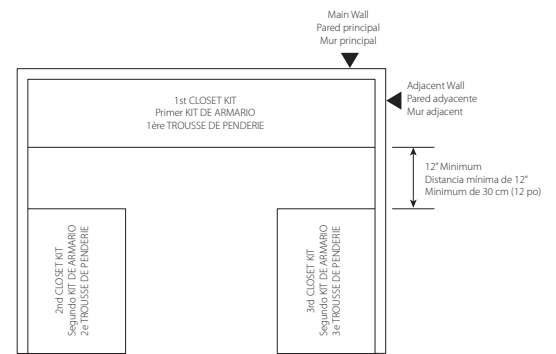
2 Corners • Rincones • Coins

In room corners, it is important for one closet kit to go all the way up to the adjacent wall. The next kit placed on that adjacent wall should be installed a minimum of 12" from adjacent product to ensure access.

En los rincones de las habitaciones, es importante que el kit de armario llegue hasta la pared adyacente. El otro kit que se coloque en esa pared adyacente debe instalarse a una distancia mínima de 12" del producto adyacente para permitir el acceso.

Dans les coins de la pièce, il est important qu'une des trousse de penderie soit placée jusque dans le haut du mur adjacent. L'autre trousse placée sur ce mur adjacent doit se trouver à une distance d'au moins 30 cm (12 po) du produit adjacent pour garantir l'accès.

Top View • Vista Superior • Vue de dessus



3 Do's and Don'ts • Qué hacer y qué no hacer • À faire et ne pas faire

Do • Qué hacer • À faire

Do place hanging sections on wall adjacent to shelf in order to ensure easy access.

Coloque las secciones colgantes sobre la pared adyacente al estante para permitir un fácil acceso.

Placez les sections de suspension sur le mur adjacent à la tablette pour en faciliter l'accès.

Don't • Qué no hacer • À ne pas faire

Don't put drawers in corner or you will not be able to fully open your drawer.

No coloque las gavetas en esquinas, de lo contrario, no podrá abrir la gaveta completamente.

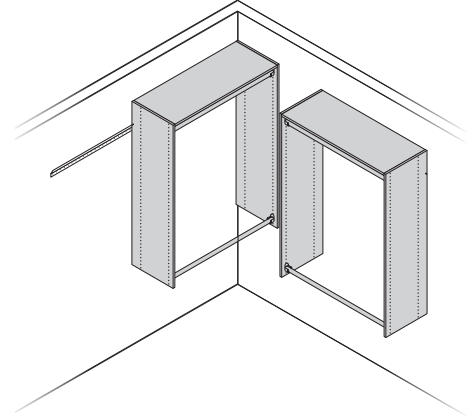
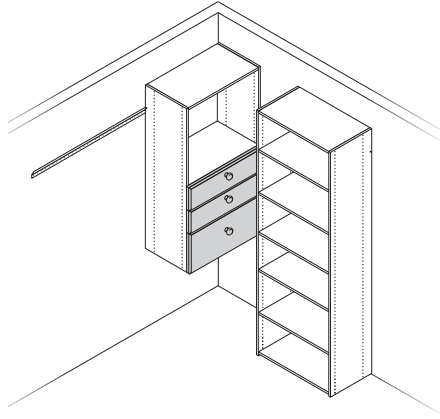
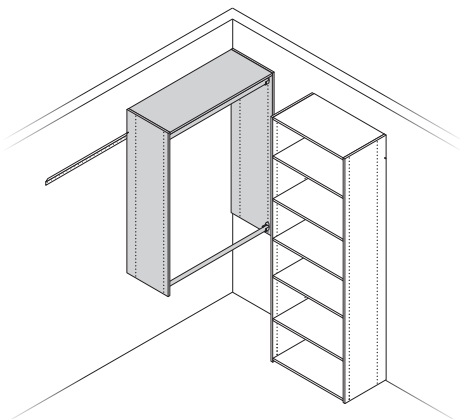
Ne placez pas les tiroirs dans un coin sinon vous ne pourrez pas les ouvrir complètement.

Don't • Qué no hacer • À ne pas faire

Don't put a hanging section into a hanging section or your clothes will be hard to reach.

No coloque una sección colgante dentro de otra sección colgante, de lo contrario le será difícil alcanzar sus prendas de vestir.

Ne placez pas une section de suspension à côté d'une section de suspension, car vous aurez de la difficulté à atteindre vos vêtements.



If installing multiple closet kits, please reference this page. If not, skip to page 5. (Continued)

Si planea instalar varios kits de armario, consulte esta página. De lo contrario, vaya a la página 5. (Continuación)

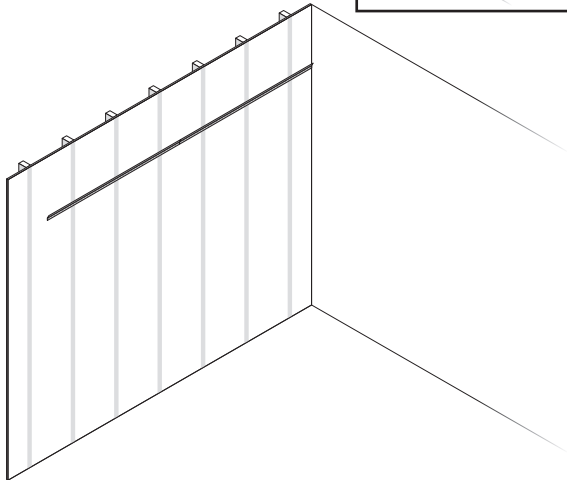
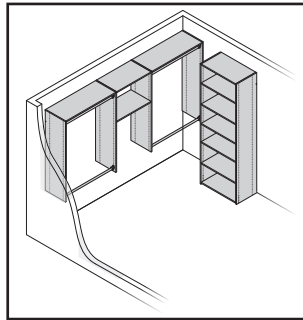
Si vous devez installer plusieurs trousse de penderie, veuillez vous reporter à cette page. Sinon, passez à la page 5. (suite)

4 Multiple Kit Starting Point • Punto de partida para la instalación de varios kits • Point de départ pour plusieurs trousse

Begin kit installation in a corner when possible. Install the closet kit that extends all the way to the adjacent wall first.

De ser posible, comience con la instalación en una esquina. En primer lugar, instale el kit del armario que llega hasta la pared adyacente.

Commencez l'installation de la trousse dans un coin lorsque cela est possible. Installez la trousse de penderie qui se prolonge jusqu'au mur adyacent en premier.

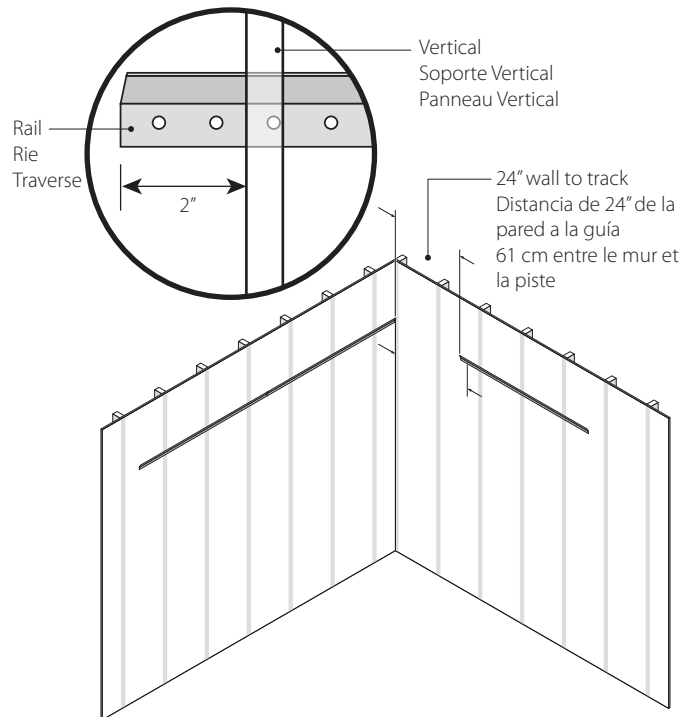


5 When installing the adjacent wall kit, start the track 24" from the wall. Verticals should be installed at 26" in order to provide 2" of track overhang.

Al instalar el kit que va sobre la pared adyacente, coloque la guía a una distancia de 24" de la pared. Los soportes verticales deben instalarse a 26" para brindar 2" de espacio de proyección para la guía.

Lorsque vous installez la trousse sur le mur adjacent, placez le début de la piste à une distance de 61 cm (24 po) du mur. Les panneaux verticaux doivent être installés à une distance de 66 cm (26 po) pour obtenir un dépassement de 5 cm (2 po) de piste.

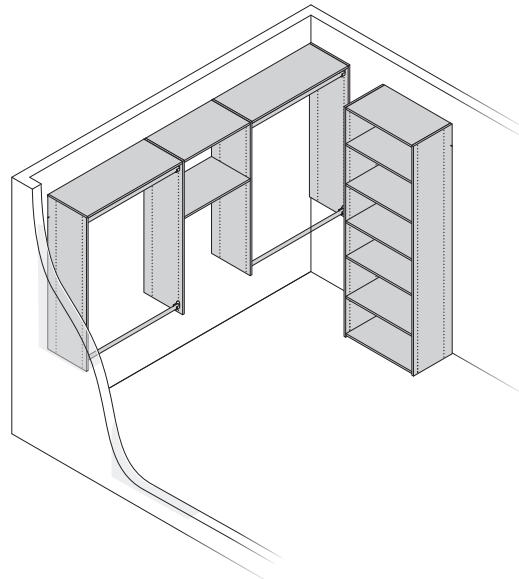
Top View • Vista Superior • Vue de dessus



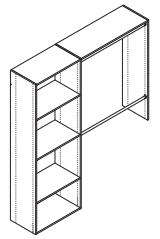
6 Install closet kits according to individual kit installation instructions.

Instale los kits de armario conforme a las instrucciones de instalación de cada kit.

Installez les trousse de penderie conformément aux directives d'installation de la trousse individuelle.



3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur



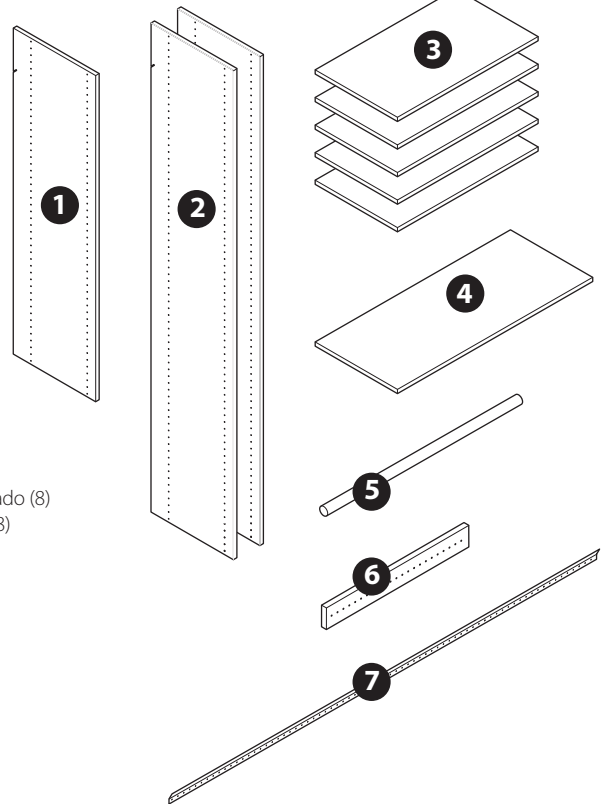
LOOK INSIDE • REVISE EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

**PARTS INCLUDED
PIEZAS INCLUIDAS
PIÈCES INCLUSES**

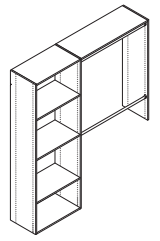
- 1** 48" vertical panels (1)
48" paneles verticales (1)
48" panneaux verticaux (1)
- 2** 72" vertical panels (2)
72" paneles verticales (2)
72" panneaux verticaux (2)
- 3** 23 7/8" shelves (5)
23 7/8" estantes (5)
23 7/8" tablettes (5)
- 4** 34 7/8" shelves (1)
34 7/8" estantes (1)
34 7/8" tablettes (1)
- 5** 34 5/8" wardrobe rods (1)
34 5/8" varillas para guardarropa (1)
34 5/8" barras de penderie (1)
- 6** 23 7/8" support cleat (1)
23 7/8" taco de apoyo (1)
23 7/8" tasseau (1)
- 7** 72" rails (1)
72" rieles (1)
72" traverses (1)

**HARDWARE INCLUDED
INCLUYE HERRAJES
QUINCAILLERIE COMPRISE**

-  rod holders (8)
porta varillas (8)
supports de tige (8)
-  shelf pins (32)
clavijas para estantes (32)
supports de tablette (32)
-  toggle bolts with screws (8)
pernos acodados con tornillos (8)
boulons à ailettes avec vis (8)
-  screw covers (40)
cubiertas para tornillos (40)
cache-vis (40)
-  #8 x 50mm screws (44)
Nº 8x 50mm tornillos (44)
Nº 8x 50 mm vis (44)
-  #6 x 1/2" zinc screws (8)
Nº 6x 1/2" tornillos de zinc (8)
Nº 6x 1/2" vis en zinc (8)
-  #8 x 1/2" Silver - Self Drilling Screw (8)
Tornillo autoperforante - Nº 8 x 1/2" plateado (8)
Vis autoperceuse - nº 8 x 1/2 po argent (8)



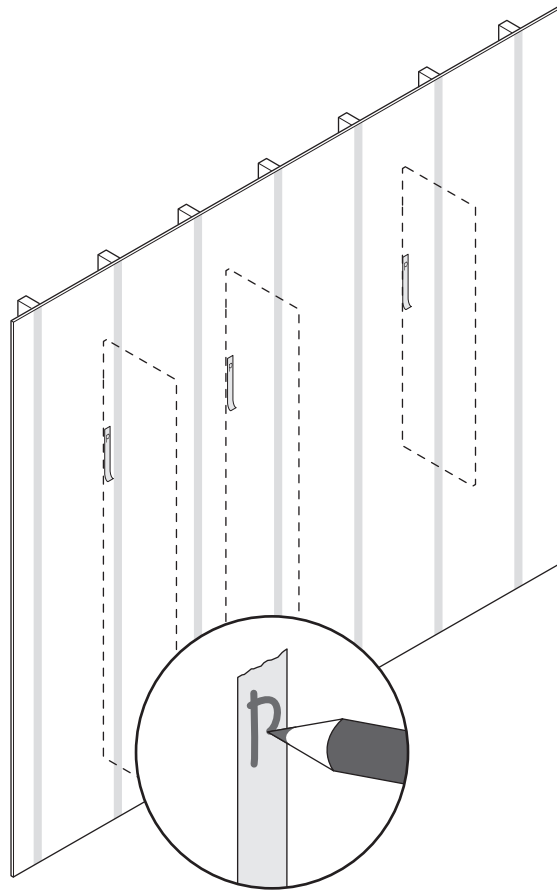
3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur



- 1** Mark locations of vertical panels with masking tape.
 Marque las ubicaciones de los paneles verticales con la cinta adhesiva protectora.
 Marquez l'emplacement des panneaux verticaux avec du ruban-cache.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Panel locations can be changed for other configurations.
 Las ubicaciones de los paneles se pueden cambiar para otras configuraciones.
 Il est possible de modifier l'emplacement des panneaux, pour d'autres configurations.



- 2** Decide where to locate the top of the vertical panel. Mark a hang line for the rail 8.5" down from the top of the vertical panel.

Decida dónde ubicar la parte superior del panel vertical.
 Marque una línea para colgar la ropa en un riel de 8.5" hacia abajo desde la parte superior del panel vertical.

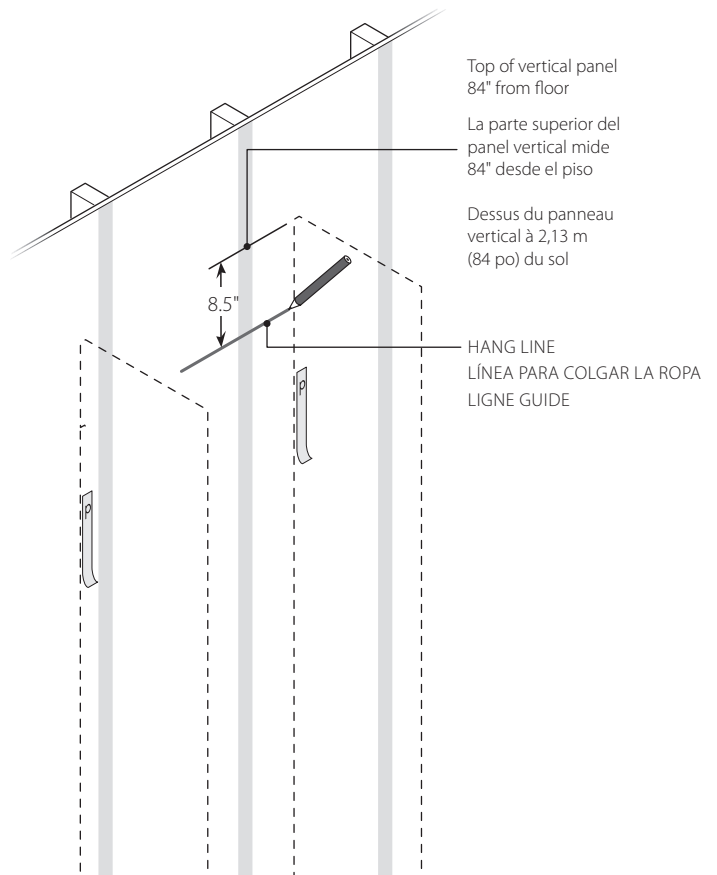
Choisissez l'emplacement du dessus du panneau vertical. À partir du dessus du panneau vertical, marquez une ligne pour la traverse à une distance de 216 mm (8,5 po) vers le bas.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

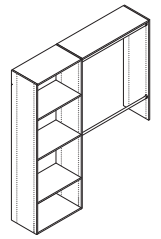
We recommend a height of 84" for the top of the vertical panel. This allows for two rows of hanging clothes, and can be adjusted to fit your closet needs.

La altura recomendada para la parte superior del panel vertical es de 84". Esto le permitirá colgar dos filas de ropa y adaptarlo a sus necesidades en el armario.

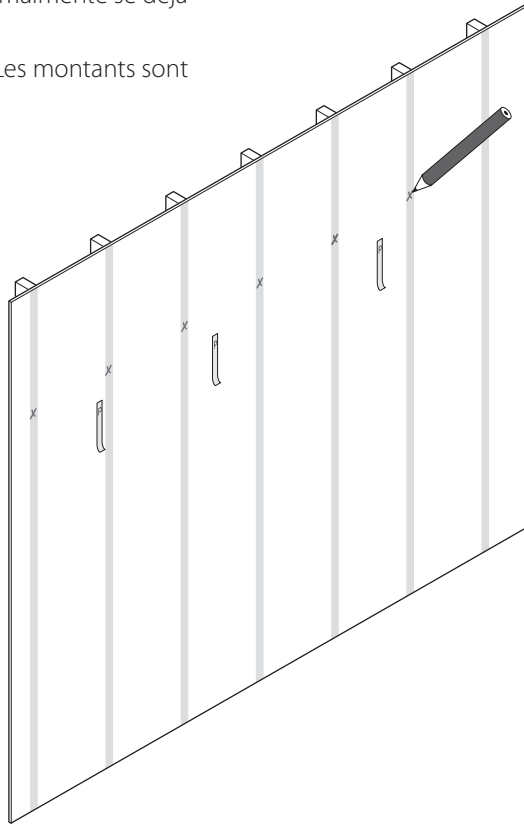
Nous recommandons de mettre le dessus du panneau vertical à une hauteur de 2,13 m (84 po). Cette hauteur permet d'installer deux rangées de vêtements et il est possible de l'ajuster selon vos besoins.



3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur



- 3** Mark locations of studs. Studs are often 16" apart.
 Marque las ubicaciones de las vigas. Normalmente se deja un espacio de 16" entre cada viga.
 Marquez l'emplacement des montants. Les montants sont souvent espacés de 40 cm (16 po).



- 4** Position rail slightly past outside panels. Make sure bottom of rail lines up with hang line and screw into the stud that's nearest to the center of the rail. Place vertical panel at end of rail when installing panels in a corner.

Coloque el riel de manera que sobresalga un poco de los paneles. Asegúrese de que la parte inferior del riel esté alineada con la línea para colgar la ropa y atornille en la viga más cercana al centro del riel. Cuando instale paneles en una esquina, coloque el panel vertical al final del riel.

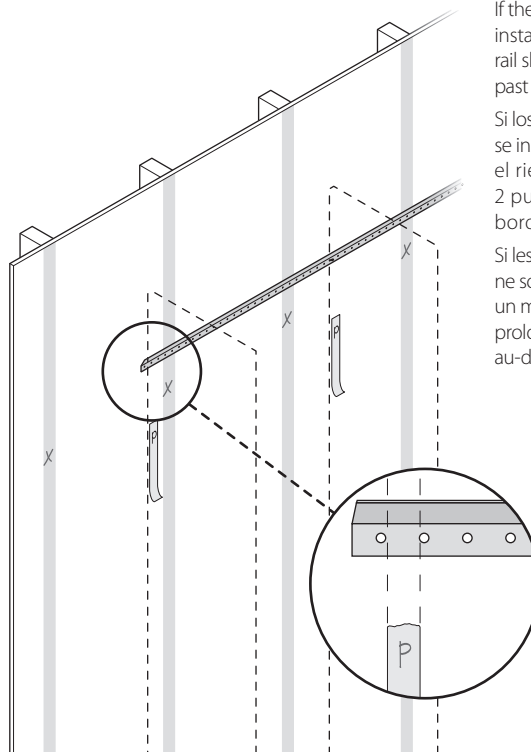
Placez la traverse de telle sorte que celle-ci soit légèrement à l'extérieur des panneaux. Assurez-vous d'aligner le bas de la traverse avec la ligne guide et vissez dans le montant le plus près du centre de la traverse. Placez un panneau vertical à l'extrémité de la traverse, lors de l'installation des panneaux de coin.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

Drilling an 1/8" pilot hole makes it easier to screw into stud.

Taladre un orificio guía de 1/8" para atornillar en la viga con mayor facilidad.

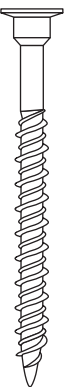
Le perçage d'un trou de guidage de 3 mm (1/8 po) facilite la pose de vis dans les montants.



If the vertical panels are not installed against a wall the rail should extend 2 inches past the vertical edge.

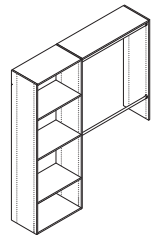
Si los paneles verticales no se instalan contra una pared, el riel debe extenderse 2 pulgadas más allá del borde vertical.

Si les panneaux verticaux ne sont pas installés contre un mur, la traverse doit se prolonger de 5 cm (2 po) au-delà du rebord vertical.



#8 x 50mm screw
 Nº 8x 50mm tornillos
 Nº 8x 50 mm vis

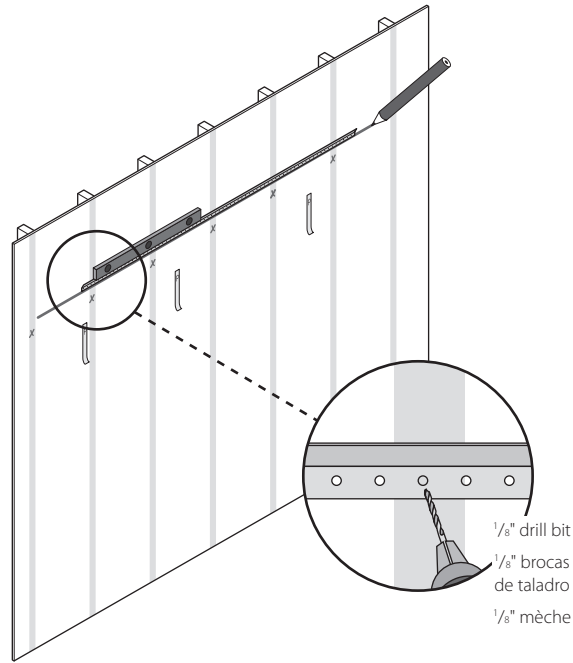
3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur



5 Level the rail and mark a line along its bottom edge. Drill $\frac{1}{8}$ " pilot holes into each stud location and in the last hole of the rail on both ends of the wall.

Nivele el riel y marque una línea a lo largo de su borde inferior. Taladre orificios guías de $\frac{1}{8}$ " en cada lugar donde colocará las vigas y en el último orificio del riel sobre los dos extremos de la pared.

Alignez la traverse et marquez une ligne le long de son bord inférieur. Percez un avant-trou de 3 mm ($\frac{1}{8}$ po) dans chacun des montants et dans le dernier trou de chaque extrémité de la traverse.



6 IMPORTANT. If a vertical will be more than 3" from a stud, you'll need to use a toggle to support that panel. Mark toggle locations next to vertical panel locations. If panel will be less than 3" away, skip to Step 9.

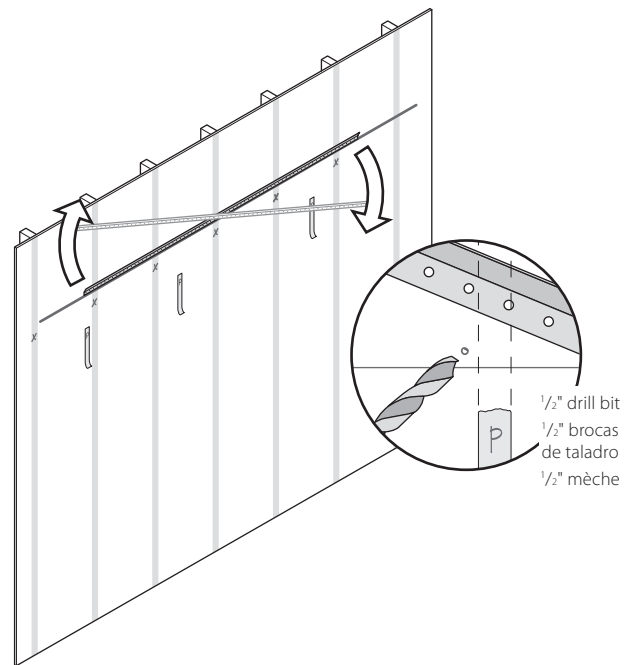
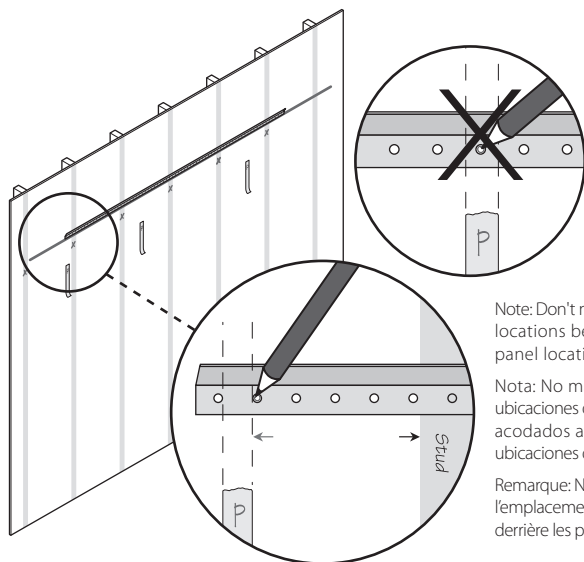
IMPORTANT. Si un panel vertical quedará a más de 3" de una viga, deberá usar un perno acodado para sostener ese panel. Marque las ubicaciones de los pernos acodados junto a las ubicaciones de los paneles verticales. Si los paneles quedarán a menos de 3", entonces pase directamente al paso 9.

IMPORTANT. Si un panneau vertical doit être situé à plus de 76 mm (3 po) d'un montant, vous devez utiliser une cheville pour le soutenir. Marquez l'emplacement des chevilles à côté de celui des panneaux verticaux. Si un panneau doit être situé à moins de 76 mm (3 po), passez à l'étape 9.

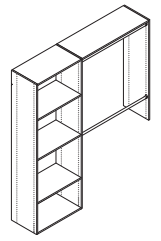
7 Rotate rail out of position, then drill toggle holes. Use $\frac{1}{2}$ " drill bit.

Gire el riel hacia afuera, luego perfora los orificios para los pernos acodados. Use una broca de $\frac{1}{2}$ ".

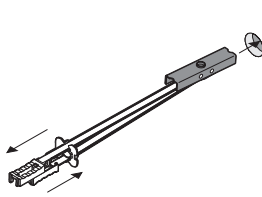
Faites pivoter la traverse hors de sa position, puis percez des trous à chevilles. Utilisez une mèche de 13 mm ($\frac{1}{2}$ po).



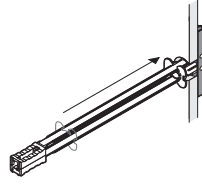
3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur



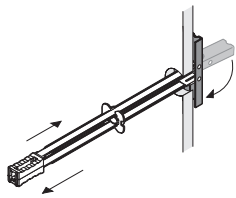
8 Install toggle channels.
 Instale los canales para los pernos acodados.
 Installez les chevilles.



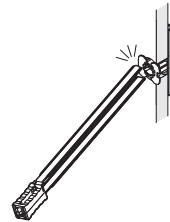
8a STEPS • PASOS • ÉTAPES
 Insert toggle into wall.
 Inserte el perno acodado en la pared.
 Enfoncez la cheville dans le mur.



8c Slide plastic ring along straps until flange of ring is flush against wall.
 Deslice el aro plástico por las abrazaderas hasta que la brida del aro quede al ras de la pared.
 Faites glisser l'anneau en plastique le long des attaches jusqu'à ce que le rebord de l'anneau soit parfaitement appuyé contre le mur.



8b Slide plastic straps until they align with each other.
 Deslice las abrazaderas plásticas hasta que queden alineadas entre sí.
 Faites glisser les attaches en plastique jusqu'à ce qu'elles soient alignées.

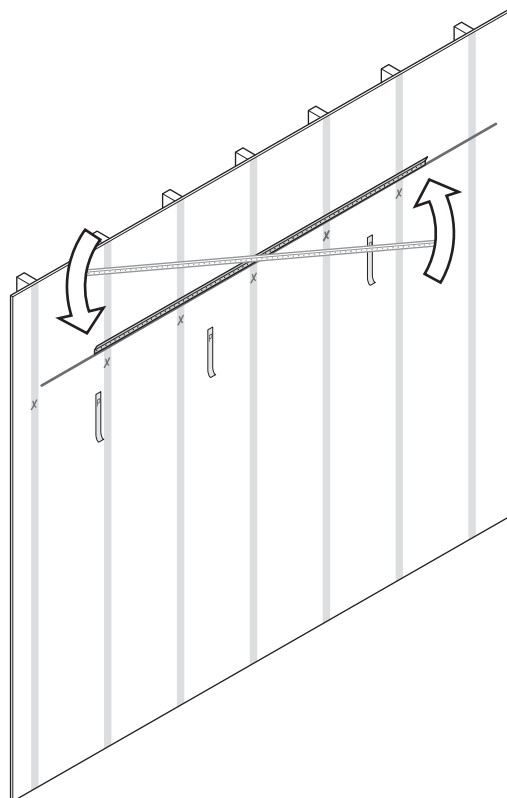


8d Bend plastic straps back and forth until they snap off, leaving plastic ring in place.
 Doble las abrazaderas plásticas hacia un lado y al otro hasta que se separen por completo, dejando los aros plásticos en el lugar correspondiente.
 Pliez les attaches en plastique vers l'avant et l'arrière jusqu'à ce qu'elles se détachent, laissant l'anneau en plastique en place.

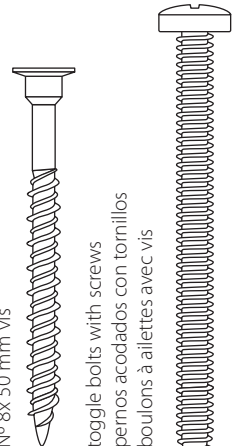
9 Rotate rail back into position. Bolt and screw rail to wall using #8 x 50mm screw and toggle bolts if needed. Ensure the rail is level when attaching it to the wall.

Gire el riel para que vuelva a su posición. Asegure el riel en la pared con el perno y el tornillo usando los tornillos y pernos acodados Nº 8 x 50 mm, si es necesario. Asegúrese de que el riel esté a nivel cuando lo fije en la pared.

Faites pivoter la traverse pour la remettre en position normale. Vissez la traverse au mur jusqu'à ce qu'elle y soit parfaitement fixée, à l'aide de vis nº 8 x 50 mm et de boulons à ailettes, le cas échéant. Assurez-vous que la traverse est au niveau lors de sa fixation au mur.



#8 x 50mm screw
 Nº 8x 50mm tornillos
 Nº 8x 50 mm vis



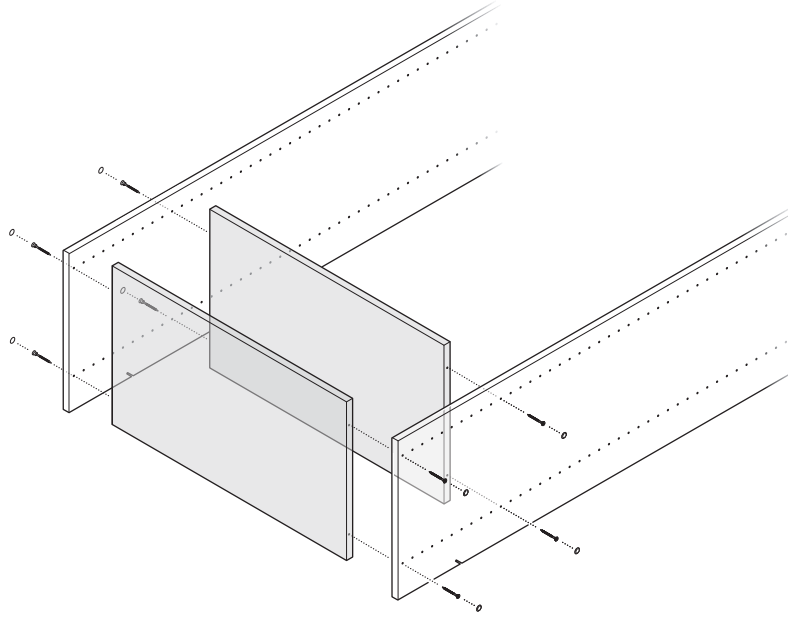
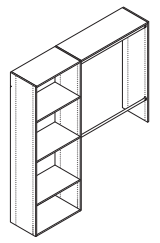
toggle bolts with screws
 pernos acodados con tornillos
 boulons à ailettes avec vis

3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur

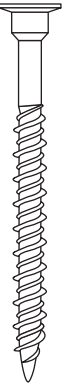
10 To create the tower unit on the floor, attach two shelves to longer vertical panels using #8 x 50mm screws. If desired, attach screw covers onto screw heads.

Para crear la unidad de la torre en el piso, acople dos estantes a los paneles verticales más largos usando tornillos Nº 8 x 50 mm. Si lo desea, coloque cubiertas para tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

Pour monter l'unité sur le plancher, fixez deux tablettes aux panneaux verticaux les plus longs à l'aide de vis n° 8 x 50 mm. Vous pouvez également poser des cache-vis sur les têtes de vis.



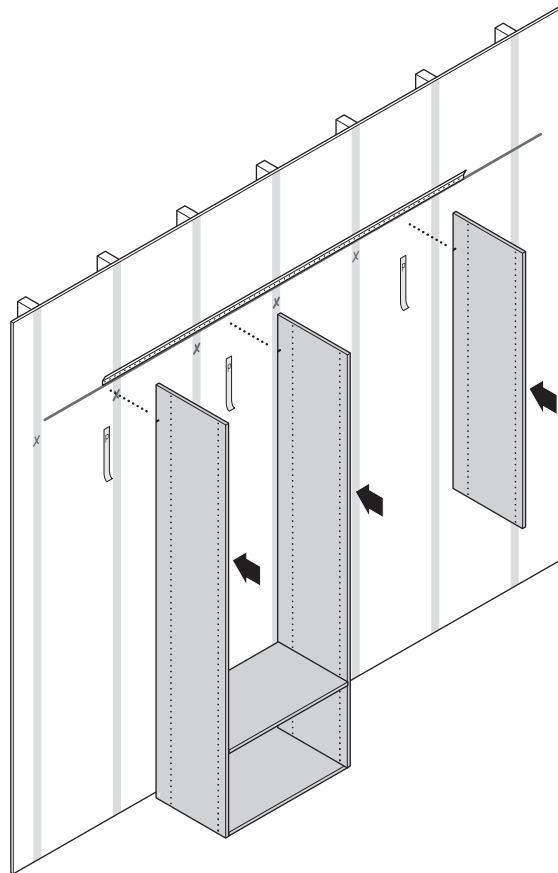
#8 x 50mm screw
Nº 8 x 50mm tornillos
Nº 8 x 50 mm vis



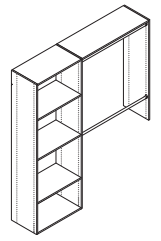
11 Hang assembled tower unit and shorter vertical panels in their marked positions.

Cuelgue la unidad de la torre ya ensamblada y los paneles verticales más cortos en sus posiciones marcadas.

Accrochez l'unité assemblée et les panneaux verticaux les plus courts à leur position marquée.



3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur



12 ATTACHING THE RODS • FIJACIÓN DE LAS VARILLAS • FIXATION DES TRINGLES

- Attach the rod ends to the rod (12a).
- While setting on a flat surface, use an 1/8" drill bit to drill a pilot hole through the backside of the rod and rod end (12b).

Note: Do not drill through both sides of the rod end.

- Install the rod ends (with the hole towards the back of the closet) into the verticals (12c).
- Install screw into each rod end and into vertical (12d).
- Snap the rods into the rod ends (holes to the back) (12e).
- Using a self-drilling screw, attach the rod ends to the rod (12f).
- Repeat steps 12a thru 12f for each rod.

- Fije los extremos de la varilla a la varilla (12a).
- Mientras se coloca en una superficie plana, utilice una broca de 1/8" para perforar un orificio guía a través de la parte posterior de la varilla y el extremo de la varilla (12b).

Nota: no perfora ambos lados del extremo de la varilla.

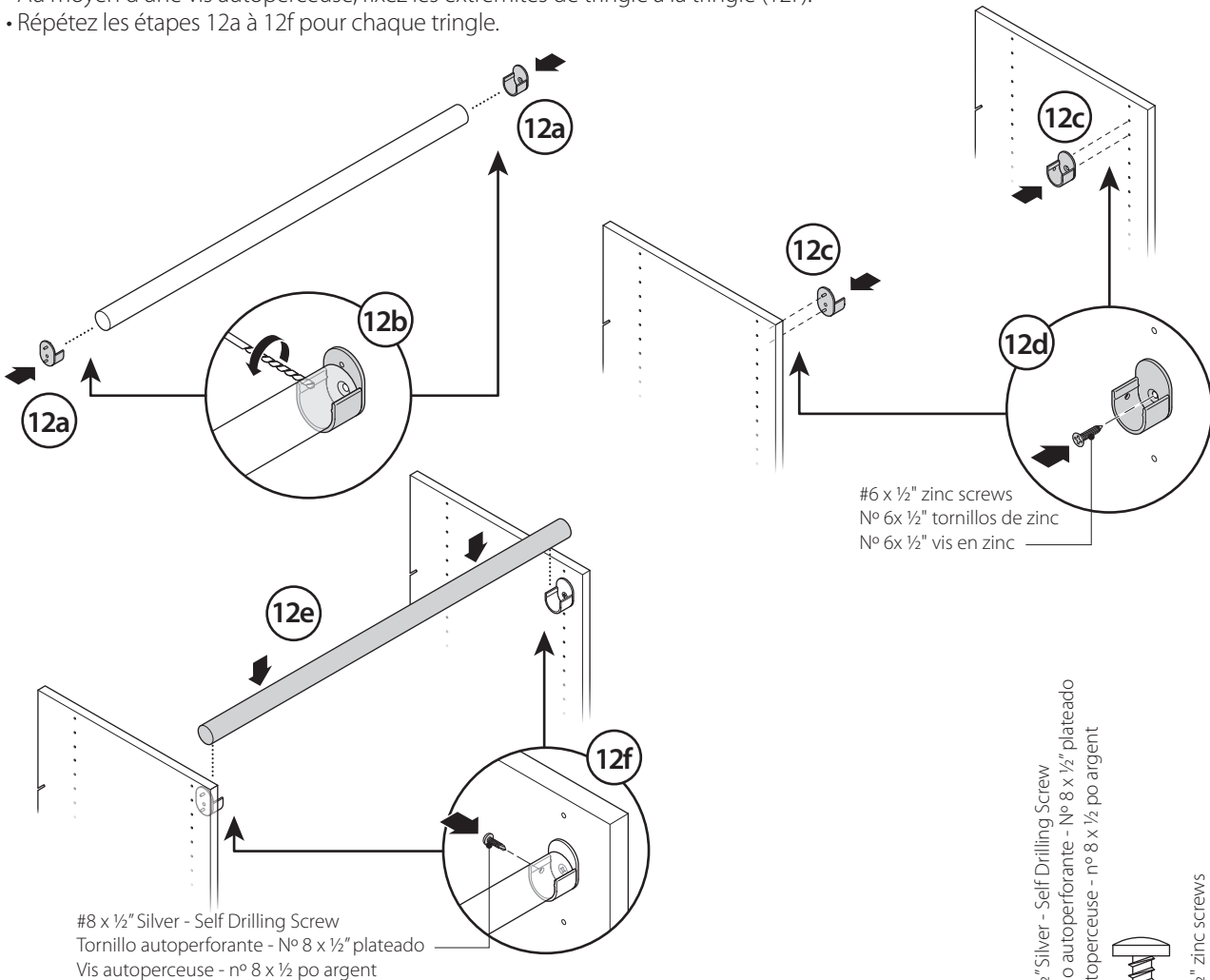
- Instale los extremos de la varilla (con los orificios hacia la parte posterior del armario) a los verticales (12c).
- Instale el tornillo en cada extremo de la varilla y en la vertical (12d).
- Fije las varillas a presión en los extremos de la varilla (orificios hacia atrás) (12e).
- Con un tornillo autoperforante, fije los extremos de la varilla a la varilla (12f).
- Repita los pasos del 12a al 12f para cada varilla.

• Fixez les extrémités de tringle à la tringle (12a).

• Après avoir posé la tringle sur une surface plate, utilisez une mèche de 3 mm (1/8 po) pour percer un avant-trou à l'arrière et à l'extrémité de la tringle (12b).

Remarque : Ne percez pas à travers les deux côtés de l'extrémité de la tringle.

- Installez les extrémités de tringle (en gardant le trou vers l'arrière de la penderie) dans les panneaux verticaux (12c).
- Installez une vis dans chaque extrémité de tringle et panneau vertical (12d).
- Enclenchez les tringles dans les extrémités de tringle (trous vers l'arrière) (12e).
- Au moyen d'une vis autoperceuse, fixez les extrémités de tringle à la tringle (12f).
- Répétez les étapes 12a à 12f pour chaque tringle.

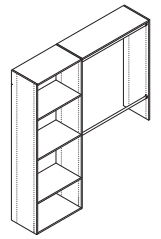
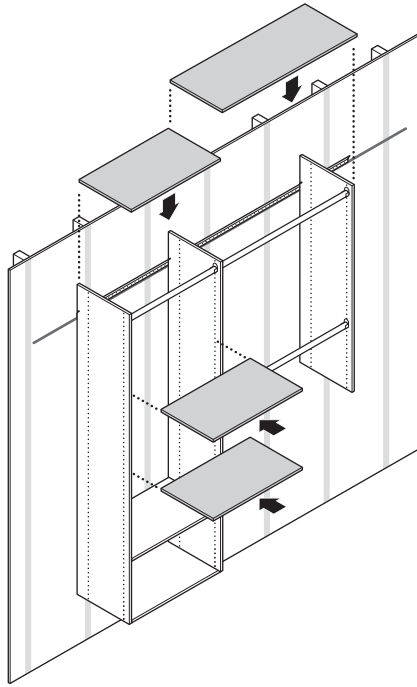


3'-5' Wide Closet • Armario de 3' - 5' de ancho • Penderie de 3 à 5 pi (91,4 cm à 152,4 cm) de largeur

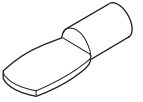
13 Install adjustable shelf with shelf pins.

Instale el estante ajustable con clavijas para estantes.

Installer une tablette ajustable avec des supports de tablette.



Shelf Pin
Clavijas para estantes
Supports de tablette



14 IMPORTANT. Attach support cleat to the back wall of the closet into at least one stud using #8 x 50mm screws.

IMPORTANT. Con tornillos Nº 8 x 50mm, fije el taco de apoyo, al menos en una viga, en la pared posterior del armario.

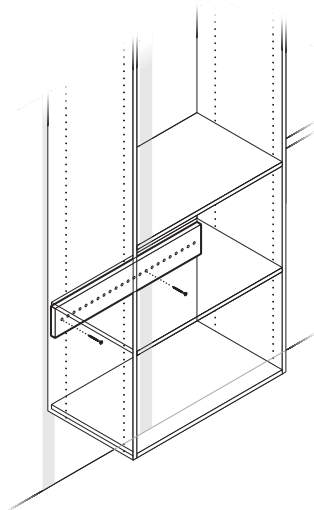
IMPORTANT. Fixez le tasseau au mur arrière de la penderie dans au moins un montant à l'aide de vis nº 8 x 50 mm.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

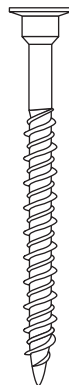
Place the cleat beneath the bottom shelf if your unit includes drawers. Otherwise, place the cleat beneath a fixed shelf.

Coloque el taco debajo del estante inferior si su unidad incluye gavetas. De lo contrario, coloque el taco debajo de un estante fijo.

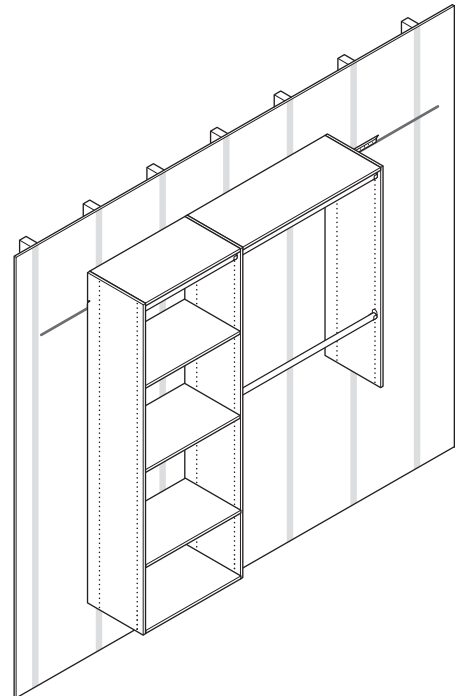
Si votre unité comprend des tiroirs, placez le tasseau sous la tablette inférieure. Sinon, placez-le sous l'une des tablettes montées.

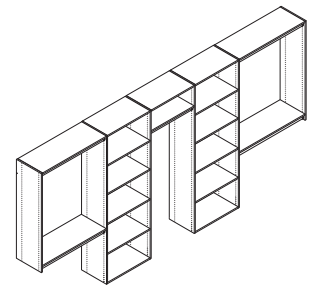


#8 x 50mm screw
Nº 8x 50mm tornillos
Nº 8x 50 mm vis



15 Congratulations! Your installation is complete.
¡Felicitaciones! Ha finalizado la instalación.
Félicitations! Vous avez terminé l'installation.












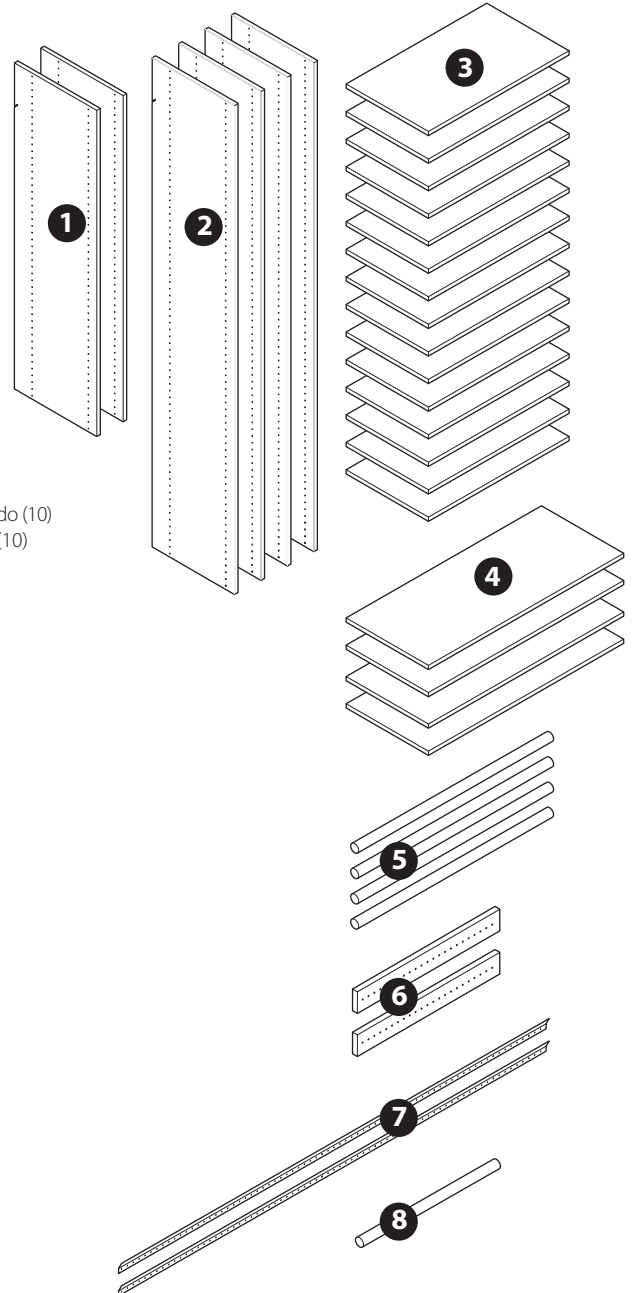
LOOK INSIDE • REVISE EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

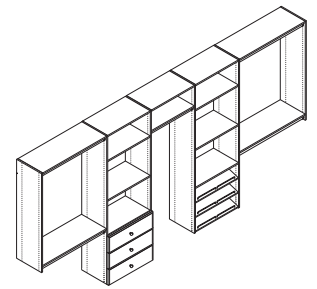
**PARTS INCLUDED
PIEZAS INCLUIDAS
PIÈCES INCLUSES**

- 1** 48" vertical panels (2)
48" paneles verticales (2)
48" panneaux verticaux (2)
- 2** 72" vertical panels (4)
72" paneles verticales (4)
72" panneaux verticaux (4)
- 3** 23 7/8" shelves (14)
23 7/8" estantes (14)
23 7/8" tablettes (14)
- 4** 34 7/8" shelves (4)
34 7/8" estantes (4)
34 7/8" tablettes (4)
- 5** 34 5/8" wardrobe rods (4)
34 5/8" varillas para guardarropa (4)
34 5/8" barres de penderie (4)
- 6** 23 7/8" support cleat (2)
23 7/8" taco de apoyo (2)
23 7/8" tasseau (2)
- 7** 72" rails (2)
72" rieles (2)
72" traverses (2)
- 8** 23 5/8" wardrobe rods (1)
23 5/8" varillas para guardarropa (1)
23 5/8" barres de penderie (1)

**HARDWARE INCLUDED
INCLUYE HERRAJES
QUINCAILLERIE COMPRISE**

-  rod holders (10)
porta varillas (10)
supports de tige (10)
-  shelf pins (40)
clavijas para estantes (40)
supports de tablette (40)
-  toggle bolts with screws (6)
pernos acodados con tornillos (6)
boulons à ailettes avec vis (6)
-  screw covers (36)
cubiertas para tornillos (36)
cache-vis (36)
-  #8 x 50mm screws (60)
Nº 8x 50mm tornillos (60)
Nº 8x 50 mm vis (60)
-  #6 x 1/2" zinc screws (10)
Nº 6x 1/2" tornillos de zinc (10)
Nº 6x 1/2" vis en zinc (10)
-  #8 x 1/2" Silver - Self Drilling Screw (10)
Tornillo autoperforante - Nº 8 x 1/2" plateado (10)
Vis autoperceuse - nº 8 x 1/2 po argent (10)













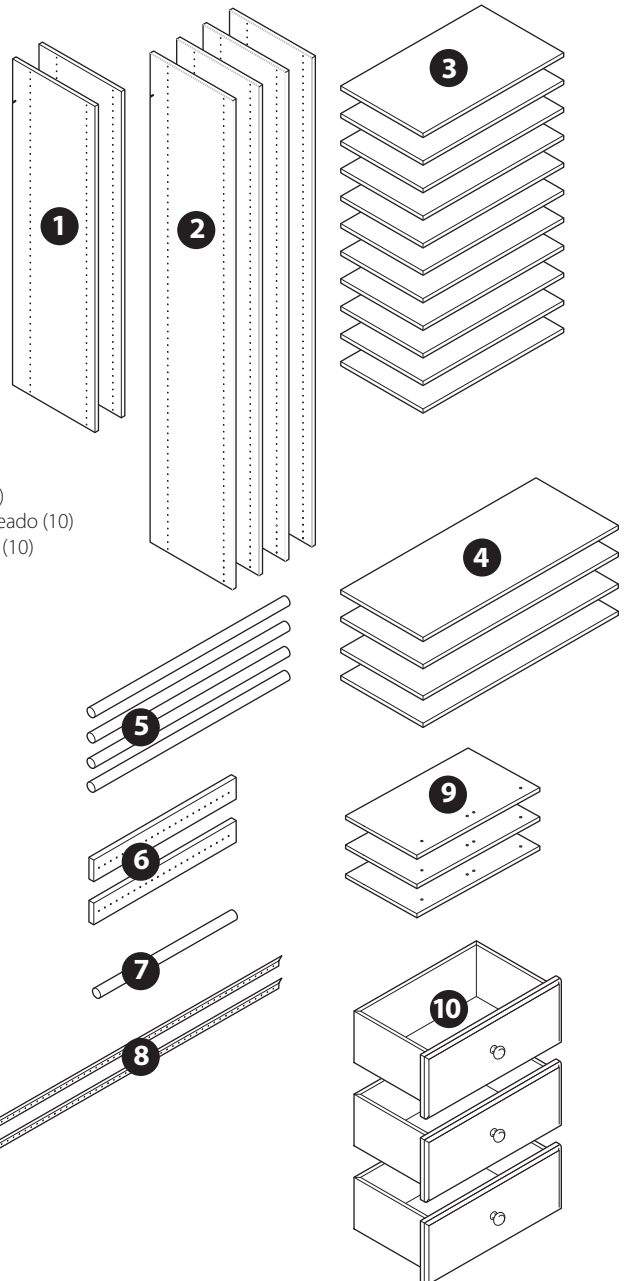
LOOK INSIDE • REVISE EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

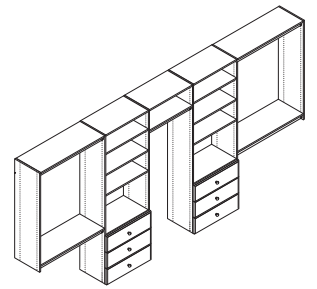
**PARTS INCLUDED
PIEZAS INCLUIDAS
PIÈCES INCLUSES**

- 1** 48" vertical panels (2)
48" paneles verticales (2)
48" panneaux verticaux (2)
- 2** 72" vertical panels (4)
72" paneles verticales (4)
72" panneaux verticaux (4)
- 3** 23 7/8" shelves (12)
23 7/8" estantes (12)
23 7/8" tablettes (12)
- 4** 34 7/8" shelves (4)
34 7/8" estantes (4)
34 7/8" tablettes (4)
- 5** 34 5/8" wardrobe rods (3)
34 5/8" varillas para guardarropa (3)
34 5/8" barres de penderie (3)
- 6** 23 7/8" support cleat (2)
23 7/8" taco de apoyo (2)
23 7/8" tasseau (2)
- 7** 23 5/8" wardrobe rods (1)
23 5/8" varillas para guardarropa (1)
23 5/8" barres de penderie (1)
- 8** 72" rails (42)
72" rieles (2)
72" traverses (2)
- 9** 23 7/8" shoe shelves (3)
estantes para zapatos de 23 7/8" (3)
étagères pour souliers de 60,6 (23 7/8 po) (3)
- 10** 8" deluxe drawer (3)
8" gaveta de lujo (3)
8" tiroir de luxe (3)

**HARDWARE INCLUDED
INCLUYE HERRAJES
QUINCAILLERIE COMPRISE**

-  rod holders (10)
porta varillas (10)
supports de tige (10)
-  shelf pins (46)
clavijas para estantes (46)
supports de tablette (46)
-  toggle bolts with screws (6)
pernos acodados con tornillos (6)
boulons à ailettes avec vis (6)
-  screw covers (36)
cubiertas para tornillos (46)
cache-vis (46)
-  #8 x 50mm screws (66)
Nº 8x 50mm tornillos (66)
Nº 8x 50 mm vis (66)
-  #6 x 1/2" zinc screws (10)
Nº 6x 1/2" tornillos de zinc (10)
Nº 6x 1/2" vis en zinc (10)
-  #8 x 1/2" Silver - Self Drilling Screw (10)
Tornillo autopercorante - Nº 8 x 1/2" plateado (10)
Vis autopercorante - nº 8 x 1/2 po argent (10)
-  shoe fences (6)
barras para sujetar zapatos (6)
barres de retenue pour souliers (6)






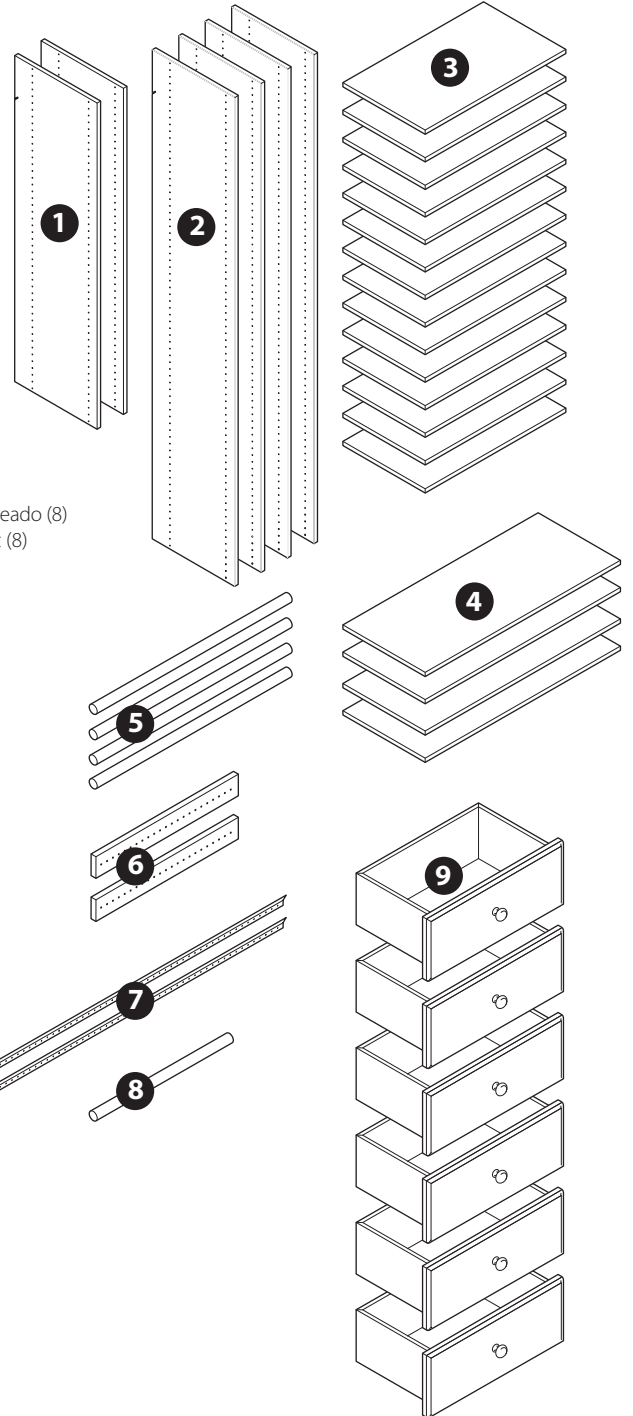
LOOK INSIDE • REVISE EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

**PARTS INCLUDED
PIEZAS INCLUIDAS
PIÈCES INCLUSES**

- 1** 48" vertical panels (2)
48" paneles verticales (2)
48" panneaux verticaux (2)
- 2** 72" vertical panels (4)
72" paneles verticales (4)
72" panneaux verticaux (4)
- 3** 23 7/8" shelves (14)
23 7/8" estantes (14)
23 7/8" tablettes (14)
- 4** 34 7/8" shelves (4)
34 7/8" estantes (4)
34 7/8" tablettes (4)
- 5** 34 5/8" wardrobe rods (4)
34 5/8" varillas para guardarropa (4)
34 5/8" barres de penderie (4)
- 6** 23 7/8" support cleat (2)
23 7/8" taco de apoyo (2)
23 7/8" tasseau (2)
- 7** 72" rail (2)
72" riele (2)
72" traverse (2)
- 8** 23 5/8" wardrobe rods (1)
23 5/8" varillas para guardarropa (1)
23 5/8" barres de penderie (1)
- 9** 8" deluxe drawer (6)
8" gaveta de lujo (6)
8" tiroir de luxe (6)

**HARDWARE INCLUDED
INCLUYE HERRAJES
QUINCAILLERIE COMPRISE**

-  rod holders (8)
porta varillas (8)
supports de tige (8)
-  shelf pins (24)
clavijas para estantes (24)
supports de tablette (24)
-  toggle bolts with screws (8)
pernos acodados con tornillos (8)
boulons à ailettes avec vis (8)
-  screw covers (40)
cubiertas para tornillos (40)
cache-vis (40)
-  #8 x 50mm screws (44)
Nº 8x 50mm tornillos (44)
Nº 8x 50 mm vis (44)
-  #6 x 1/2" zinc screws (8)
Nº 6x 1/2" tornillos de zinc (8)
Nº 6x 1/2" vis en zinc (8)
- #8 x 1/2" Silver - Self Drilling Screw icon" data-bbox="338 456 362 472"/> #8 x 1/2" Silver - Self Drilling Screw (8)
Tornillo autoperforante - Nº 8 x 1/2" plateado (8)
Vis autoperceuse - nº 8 x 1/2 po argent (8)



All Kits • Todos los kits • Toutes les troussees

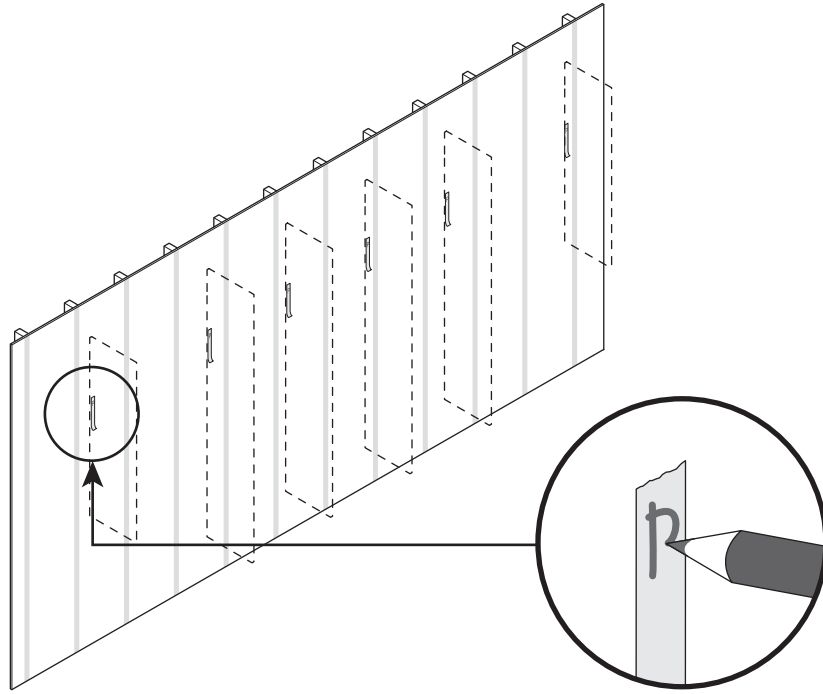
- 1** Mark locations of vertical panels with masking tape.
Marque las ubicaciones de los paneles verticales con la cinta adhesiva protectora.
Marquez l'emplacement des panneaux verticaux avec du ruban-cache.

NOTE • NOTA • REMARQUE

Use shelves to help determine widths between verticals.

Utilice los estantes para ayudar a determinar el ancho entre los verticales.

Utilisez les tablettes pour vous aider à déterminer les largeurs entre les panneaux verticaux.



- 2** Decide where to locate the top of the vertical panel. Mark a hang line for the rail 8.5" down from the top of the vertical panel.

Decide dónde ubicar la parte superior del panel vertical. Marque una línea para colgar la ropa en un riel de 8.5" hacia abajo desde la parte superior del panel vertical.

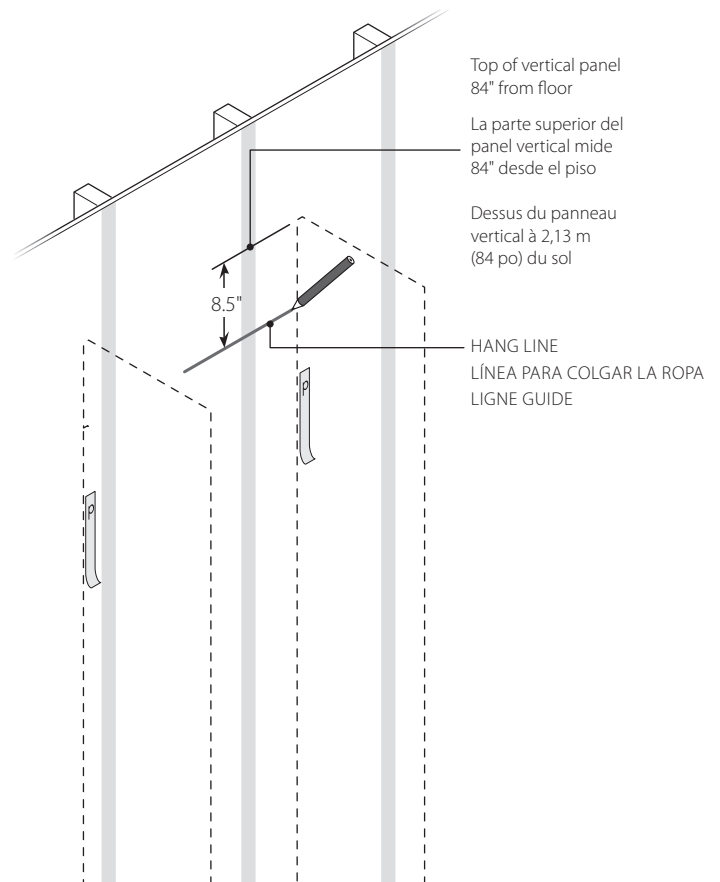
Choisissez l'emplacement du dessus du panneau vertical. À partir du dessus du panneau vertical, marquez une ligne pour la traverse à une distance de 216 mm (8,5 po) vers le bas.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

We recommend a height of 84" for the top of the vertical panel. This allows for two rows of hanging clothes, and can be adjusted to fit your closet needs.

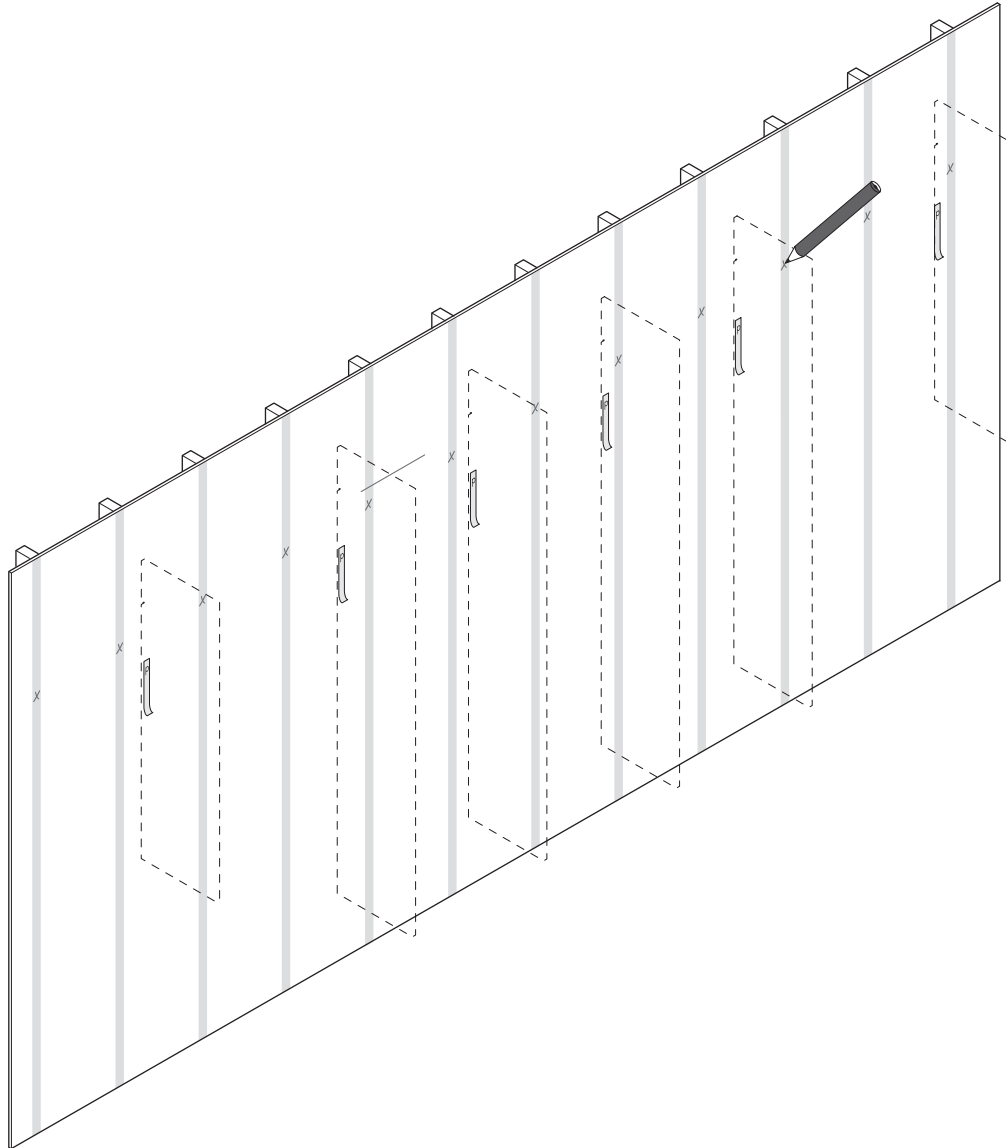
La altura recomendada para la parte superior del panel vertical es 84". Esto le permitirá colgar dos filas de ropa y adaptarlo a tus necesidades en el armario.

Nous recommandons de mettre le dessus du panneau vertical à une hauteur de 2,13 m (84 po). Cette hauteur permet d'installer deux rangées de vêtements et il est possible de l'ajuster selon vos besoins.



All Kits • Todos los kits • Toutes les troussees

- 3** Mark locations of studs. Studs are often 16" apart.
Marque las ubicaciones de las vigas. Normalmente se deja un espacio de 16" entre cada viga.
Marquez l'emplacement des montants. Les montants sont souvent espacés de 40 cm (16 po).



4a Hang a 72" rail on either side of the installation. If the vertical panels are not installed against a wall, the rail should extend 2 inches past the vertical edge. Make sure bottom of rail lines up with hang line and screw into the stud that's nearest to the center of each rail.

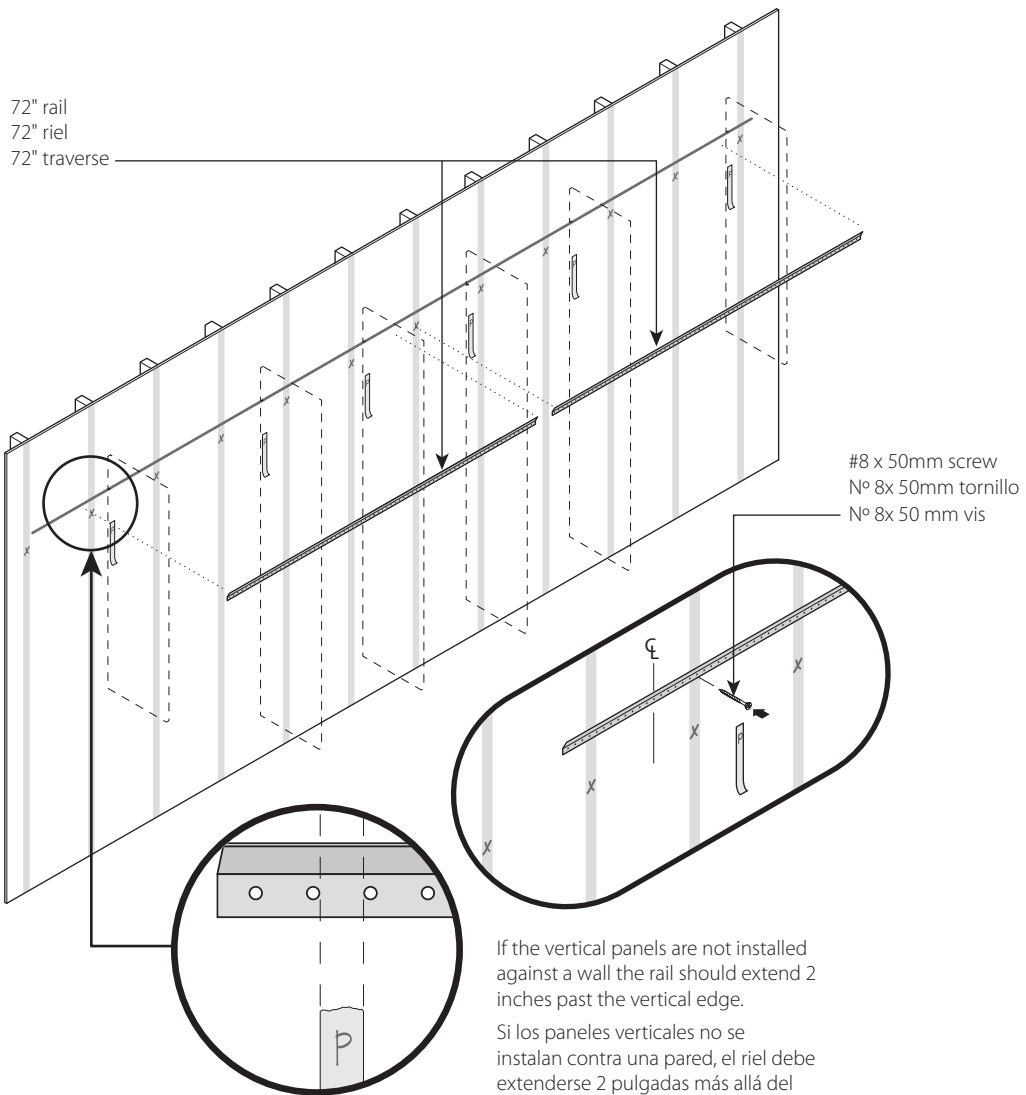
Cuelga un riel de 72" a cada lado de la instalación. Si los paneles verticales no se instalan contra una pared, el riel debe extenderse 2 pulgadas más allá del borde vertical. Asegúrese de que la parte inferior del riel se alinee con la línea de colgado y atornilla en el poste más cercano al centro de cada riel.

Fixez un rail de 72 po (182,88 cm) de chaque côté de l'assemblage. Si les panneaux verticaux ne sont pas installés contre un mur, le rail doit dépasser de 2 pouces (5,08 cm) du bord vertical. Assurez-vous que le bas du rail est aligné en parallèle à la ligne de fixation supérieure et vissez-le dans le montant le plus proche du centre de chaque rail.

4b If the vertical panels are not installed against a wall the rail should extend 2 inches past the vertical edge. Make sure bottom of rail lines up with hang line and screw into the stud that's nearest to the center of the rail.

Si los paneles verticales no se instalan contra una pared, el riel debe extenderse 2 pulgadas más allá del borde vertical. Asegúrese de que la parte inferior del riel esté al mismo nivel que la línea para colgar y ajuste con un tornillo en la viga que está más cercana al centro del riel.

Si les panneaux verticaux ne sont pas installés contre un mur, la traverse doit se prolonger de 5 cm (2 po) au-delà du rebord vertical. Vérifiez que le fond de la traverse s'aligne avec la ligne de suspension et vissez dans le montant le plus près du centre de la traverse.

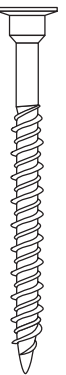


If the vertical panels are not installed against a wall the rail should extend 2 inches past the vertical edge.

Si los paneles verticales no se instalan contra una pared, el riel debe extenderse 2 pulgadas más allá del borde vertical.

Si les panneaux verticaux ne sont pas installés contre un mur, la traverse doit se prolonger de 5 cm (2 po) au-delà du rebord vertical.

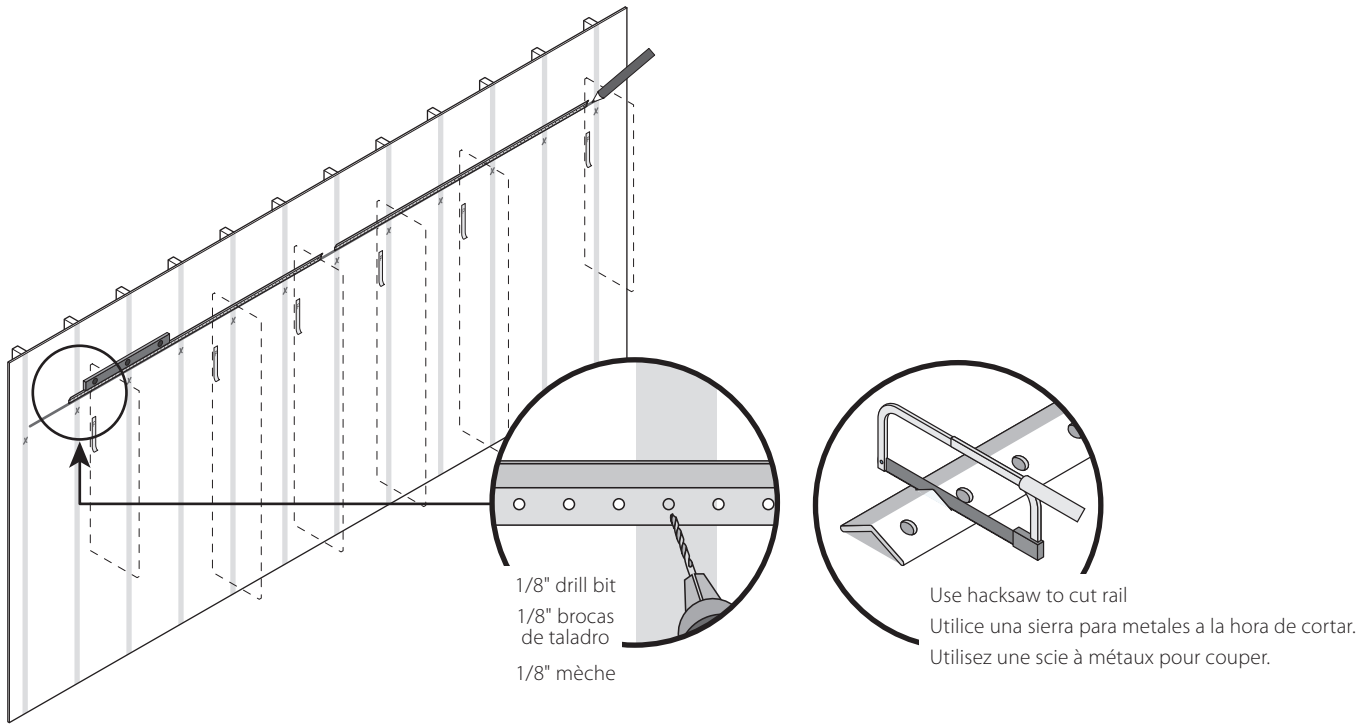
#8 x 50mm screw
#8 x 50mm tornillo
#8 x 50 mm vis



5 Drill $\frac{1}{8}$ " pilot holes into each stud location and in the last hole of the rail on both ends of the wall. Measure remaining rail and cut if necessary. Cut rail to correct length with a hacksaw, if necessary.

Taladre orificios guías de $\frac{1}{8}$ " en cada lugar donde ubicarás las vigas y en el último orificio del riel sobre los dos extremos. Mida el riel restante y córtelo si es necesario. Corte el riel al largo correcto con una sierra para metales, si es necesario.

Percez un avant-trou de 3 mm ($\frac{1}{8}$ po) dans chacun des montants et dans le dernier trou de chaque extrémité de la traverse. Mesurez la traverse restante et coupez si nécessaire. Coupez la traverse avec une scie à métaux pour ajuster la longueur, au besoin.

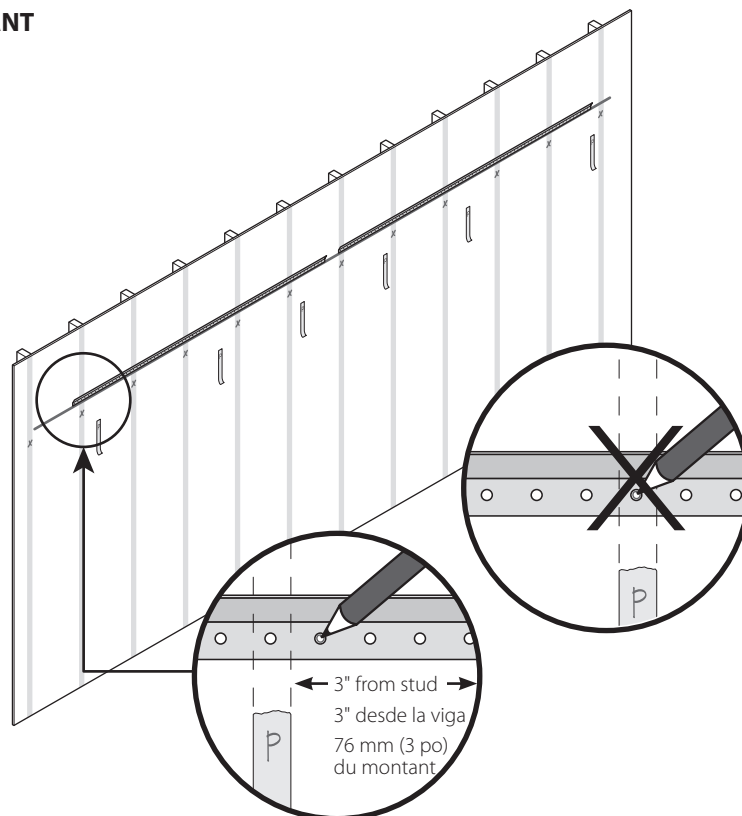


6 IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT

If a vertical will be more than 3" from a stud, you'll need to use a toggle to support that panel. Mark toggle locations next to vertical panel locations. If panel will be less than 3" away, skip to Step 9.

Si una vertical quedará a más de 3" de una viga, debe usar un perno acodado para sostener ese panel. Marque las ubicaciones de los pernos acodados junto a las ubicaciones de los paneles verticales. Si los paneles quedarán a menos de 3", vaya directamente al paso 9.

Si un panneau vertical doit être situé à plus de 76 mm (3 po) d'un montant, vous devez utiliser une cheville pour le soutenir. Marquez l'emplacement des chevilles à côté de celui des panneaux verticaux. Si un panneau doit être situé à moins de 76 mm (3 po), passez à l'étape 9.



NOTE • NOTA REMARQUE
 Don't mark toggle locations behind the panel locations.
 No marque las ubicaciones de los pernos acodados atrás de las ubicaciones de los paneles verticales.
 Ne marquez pas l'emplacement des chevilles derrière les panneaux.

All Kits • Todos los kits • Toutes les trousse

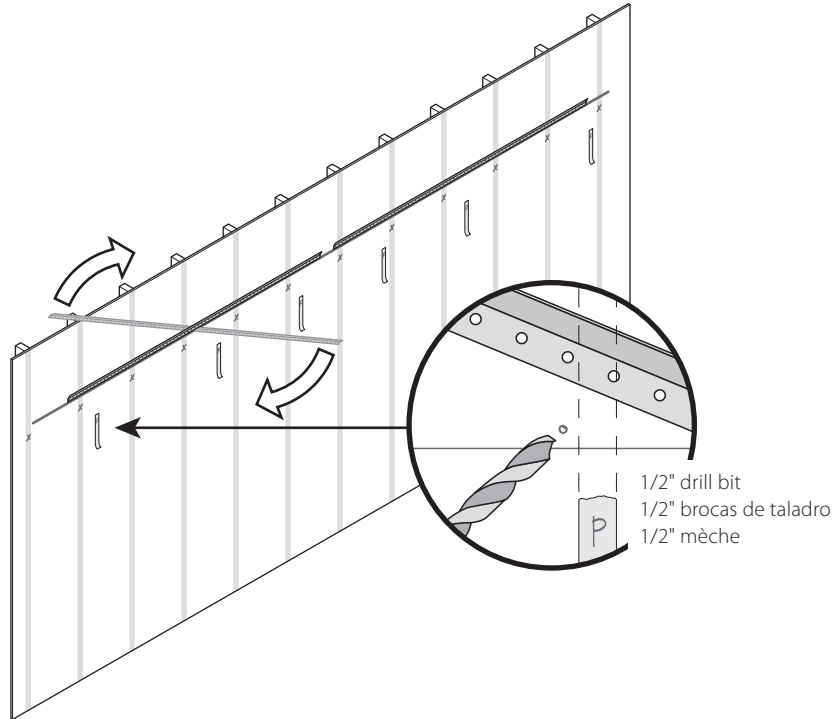
- 7** Rotate rail out of position, then drill toggle holes. Use 1/2" drill bit. Repeat for remaining rails.
 Gire el riel hacia afuera, luego perfora los orificios para los pernos acodados. Use una broca de 1/2". Repita la operación para los paneles restantes.
 Faites pivoter la traverse hors de sa position, puis percez des trous à chevilles. Utilisez une mèche de 13 mm (1/2 po). Répétez pour les autres rails.

NOTE • NOTA • REMARQUE

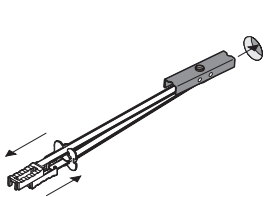
Both Rail ends should show 2" outside of the closet ends. The gap between the rails should not exceed 12".

Ambos extremos de los rieles deben mostrarse 2" por fuera de los extremos del armario. El espacio entre los rieles no debe exceder 12".

les deux extrémités de traverse doivent se prolonger de 5 cm (2 po) hors des extrémités de la penderie. L'écart entre les traverses ne doit pas excéder 30,5 cm (12 po).



- 8** Install toggle channels.
 Instale los canales para los pernos acodados.
 Installez les chevilles.

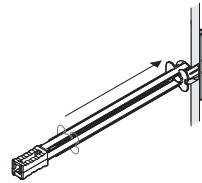


8a STEPS • PASOS • ÉTAPES

Insert toggle into wall.

Inserte el perno acodado en la pared.

Enfoncez la cheville dans le mur.

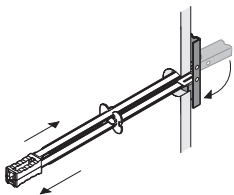


8c

Slide plastic ring along straps until flange of ring is flush against wall.

Deslice los aros plásticos por las abrazaderas hasta que la brida del aro quede al ras de la pared.

Faites glisser l'anneau en plastique le long des attaches jusqu'à ce que le rebord de l'anneau soit parfaitement appuyé contre le mur.

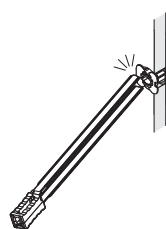


8b

Slide plastic straps until they align with each other.

Deslice las abrazaderas plásticas hasta que queden alineadas entre sí.

Faites glisser les attaches en plastique jusqu'à ce qu'elles soient alignées.



8d

Bend plastic straps back and forth until they snap off, leaving plastic ring in place.

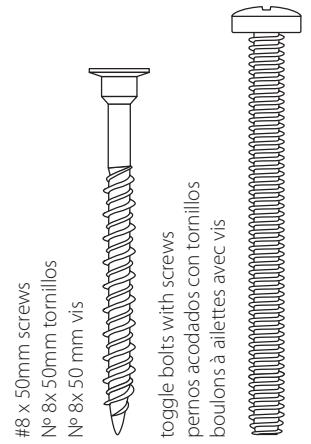
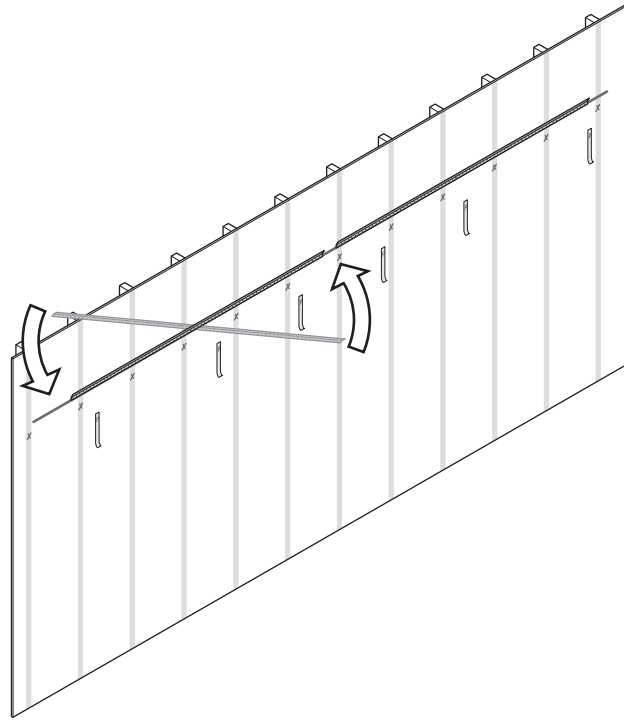
Doble las abrazaderas plásticas hacia un lado y al otro hasta que se separen por completo y los aros queden en su lugar correspondiente

Pliez les attaches en plastique vers l'avant et l'arrière jusqu'à ce qu'elles se détachent, laissant l'anneau en plastique en place.

9 Rotate rails back into position. Bolt and screw each rail to wall using #8 x 50mm screw and toggle bolts if needed. Ensure each rail is level when attaching it to the wall.

Gire los rieles hasta que regresen a su posición. Asegure cada riel a la pared con perno y tornillo usando los tornillos y pernos acodados N° 8 x 50 mm, si es necesario. Asegúrese de que cada riel esté a nivel cuando lo fije a la pared.

Faites pivoter les traverses pour la remettre en position normale. Vissez chaque traverse au mur jusqu'à ce qu'elle y soit parfaitement fixée, à l'aide de vis n° 8 x 50 mm et de boulons à ailettes, le cas échéant. Assurez-vous chaque la traverse est au niveau lors de sa fixation au mur.



10 Hang two (2) 48" vertical panels and four (4) 72" vertical panel onto the rail at their predetermined locations.

Cuelga dos (2) paneles verticales de 48" y cuatro (4) paneles verticales de 72" en el riel, en sus ubicaciones predeterminadas.

Fixez deux (2) panneaux verticaux de 48 po (121,92 cm) et quatre (4) panneaux verticaux de 72 po (182,88 cm) sur le rail aux emplacements prédéfinis.

Proceed to page 22 for remaining 10 FT Dual Tower Basic Kit.

Procede a la página 22 para el kit básico de dos torres de 10 pies restante.

Allez à la page 22 pour le restant des instructions d'assemblage de la trousse de base double tours de 10 pi (3,05 m).

Proceed to page 26 for remaining 10 FT Dual Tower Classic Kit.

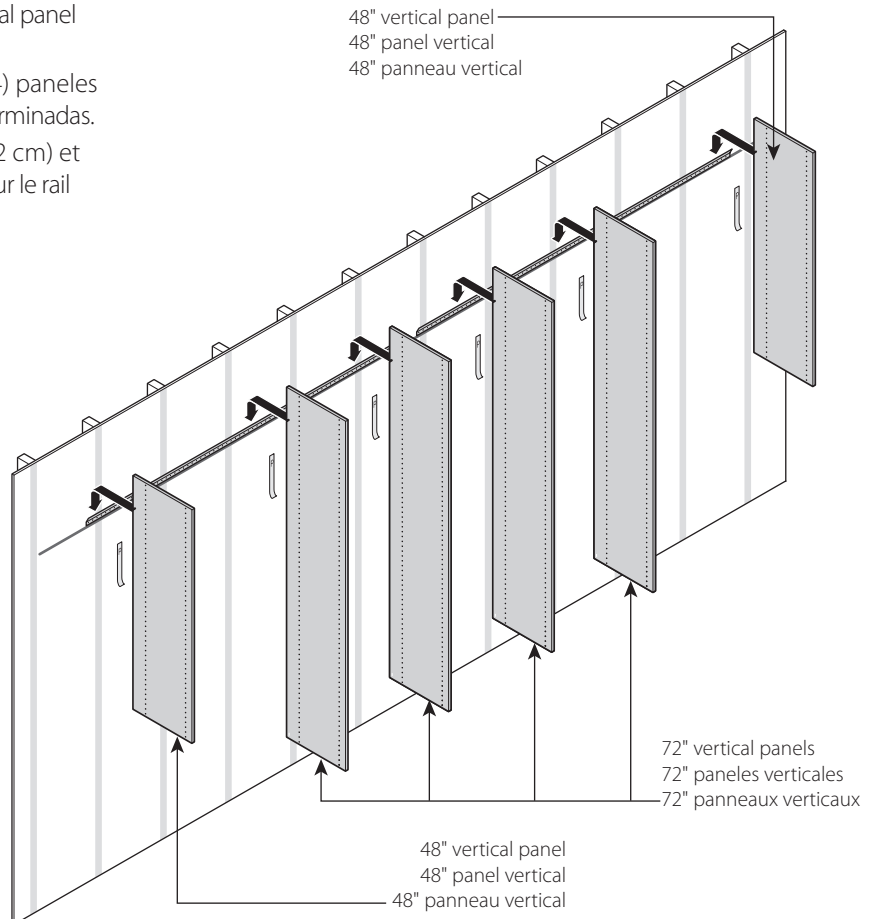
Procede a la página 26 para el kit clásico de dos torres de 10 pies restante.

Allez à la page 26 pour le restant des instructions d'assemblage de la trousse classique double tours de 10 pi (3,05 m).

Proceed to page 32 for remaining 10 FT Dual Tower Deluxe Kit.

Procede a la página 32 para el kit de lujo de dos torres de 10 pies restante.

Allez à la page 32 pour le restant des instructions d'assemblage de la trousse de luxe double tours de 10 pi (3,05 m)..

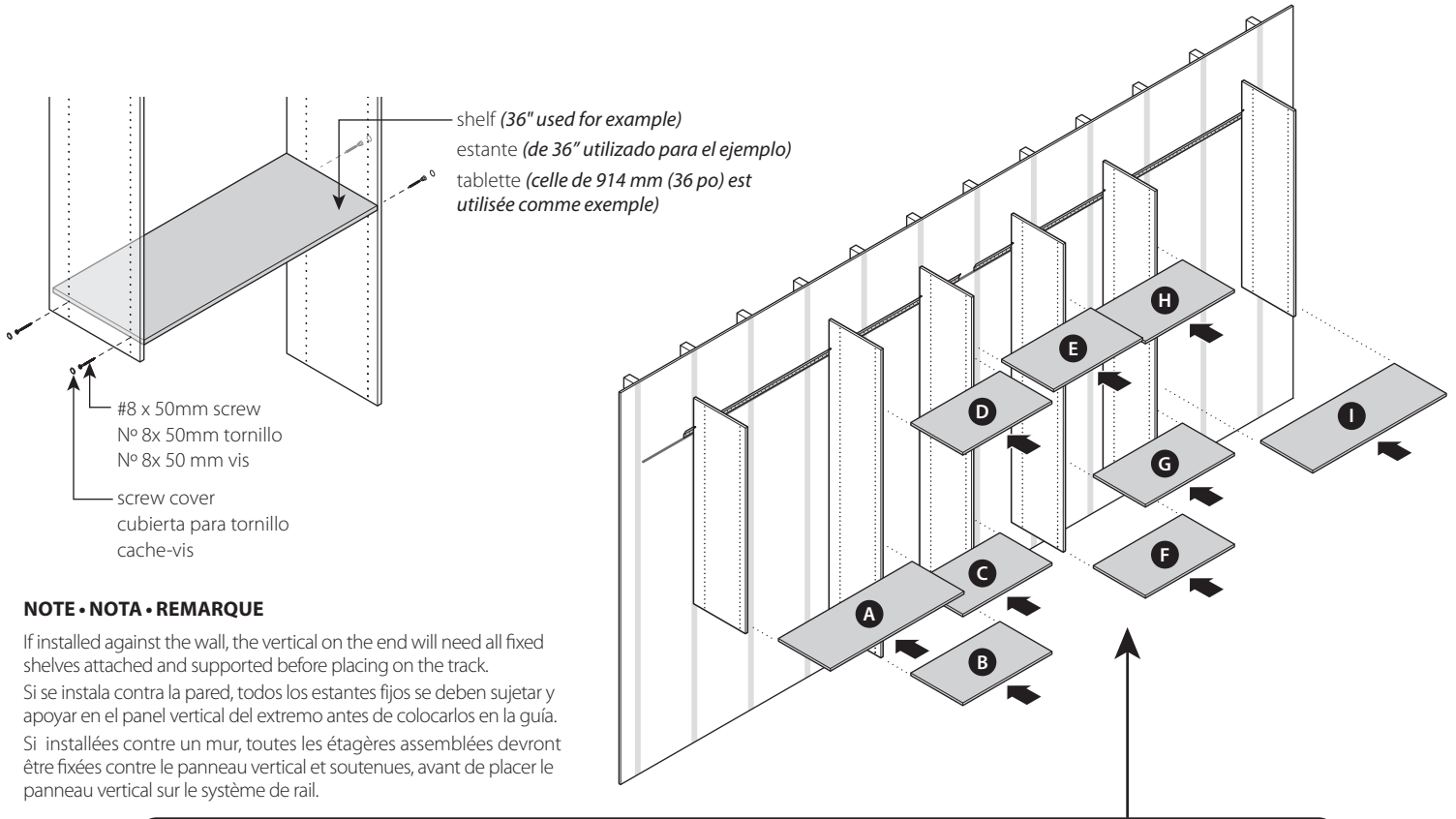


All Kits • Todos los kits • Toutes les trousse

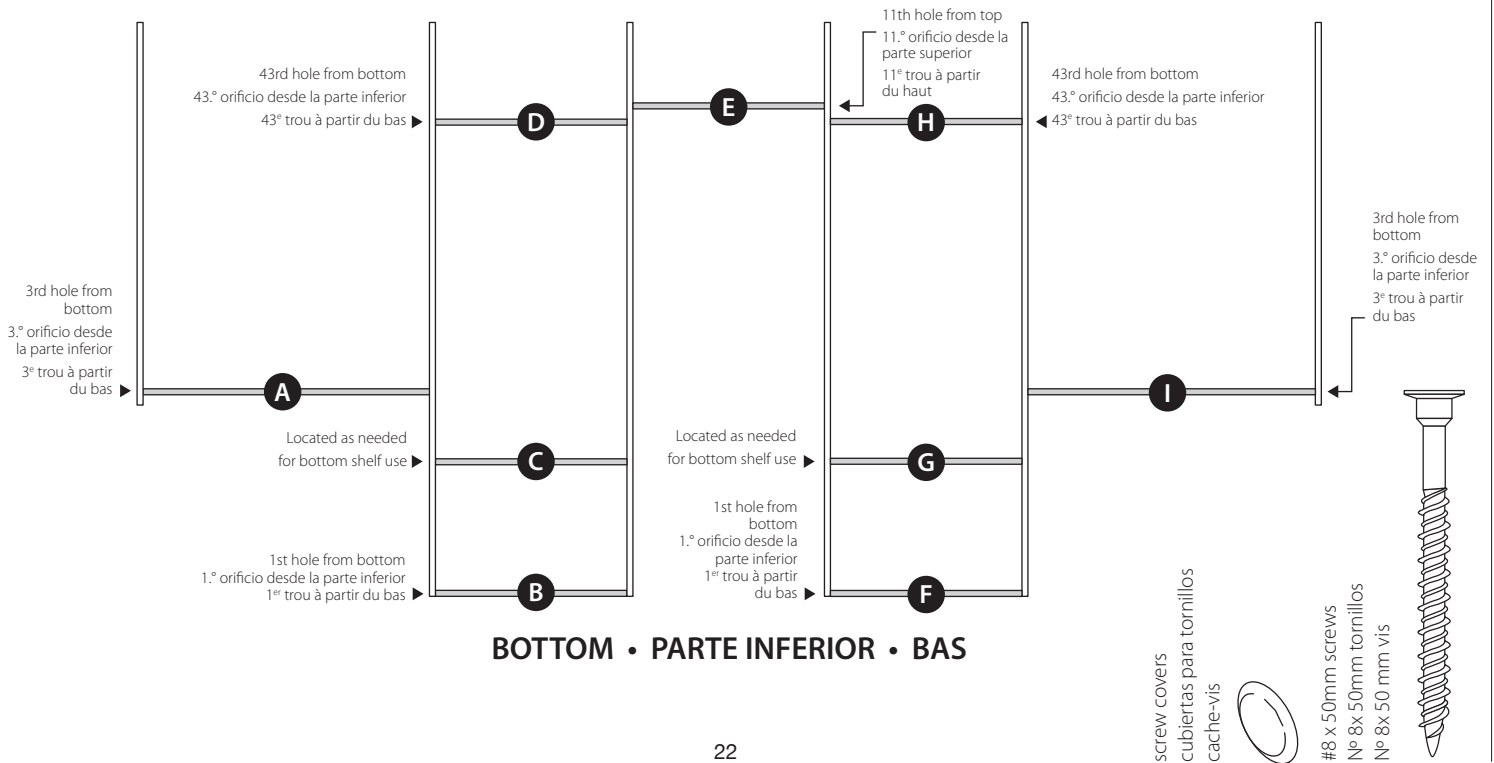
11 Place each fixed shelf into position (see below for screw hole locations for each shelf). Each fixed shelf will be secured to side of each vertical panel using four (4) #8 x 50mm screws.

Coloque cada estante fijo en su posición (consulte a continuación las ubicaciones de los orificios de los tornillos para cada estante). Cada estante fijo se asegurará al lado de cada panel vertical con cuatro (4) tornillos N° 8 x 50 mm.

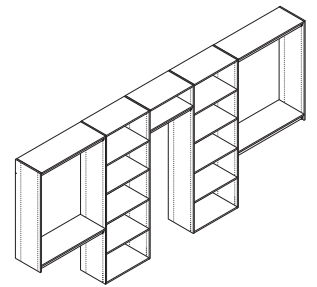
Mettez chaque tablette fixe en place (reportez-vous ci-dessous pour voir l'emplacement des trous de vis de chaque tablette). Chaque tablette fixe sera fixée sur le côté de chaque panneau vertical au moyen de quatre (4) vis n° 8 x 50 mm.



TOP • PARTE SUPERIOR • HAUT



12 ATTACHING THE RODS • FIJACIÓN DE LAS VARILLAS • FIXATION DES TRINGLES



- Attach the rod ends to the rod (12a).
- While setting on a flat surface, use an 1/8" drill bit to drill a pilot hole through the backside of the rod and rod end (12b).

Note: Do not drill through both sides of the rod end.

- Install the rod ends (with the hole towards the back of the closet) into the verticals (12c).
- Install screw into each rod end and into vertical (12d).
- Snap the rods into the rod ends (holes to the back) (12e).
- Using a self-drilling screw, attach the rod ends to the rod (12f).
- Repeat steps 12a thru 12f for each rod.

- Fije los extremos de la varilla a la varilla (12a).
- Mientras se coloca en una superficie plana, utiliza una broca de 1/8" para perforar un orificio guía a través de la parte posterior de la varilla y el extremo de la varilla (12b).

Nota: no perfora ambos lados del extremo de la varilla.

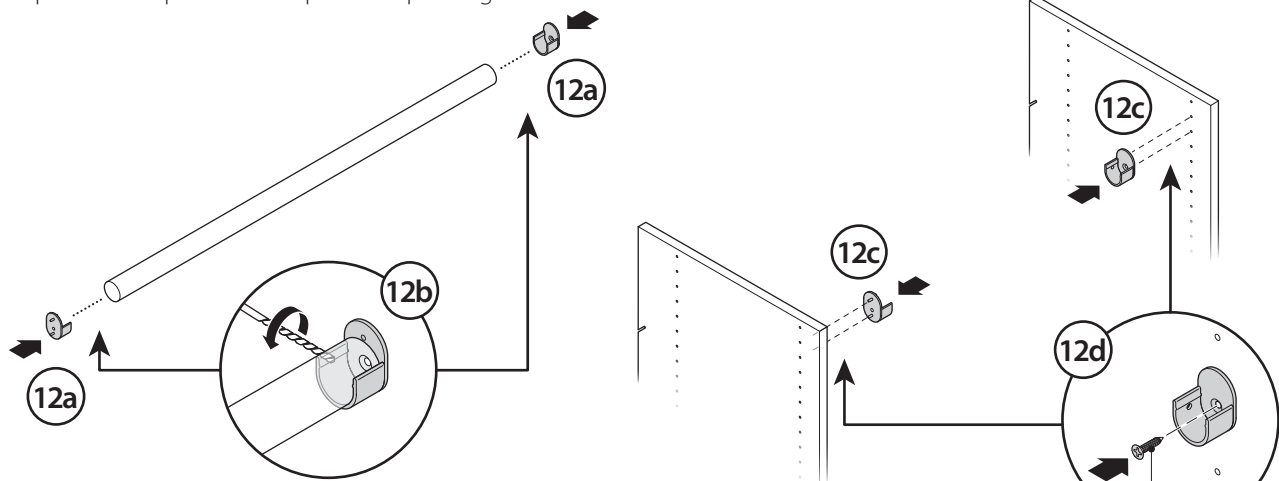
- Instale los extremos de la varilla (con los orificios hacia la parte posterior del armario) a los verticales (12c).
- Instale el tornillo en cada extremo de la varilla y en la vertical (12d).
- Fije las varillas a presión en los extremos de la varilla (orificios hacia atrás) (12e).
- Con un tornillo autoperforante, fije los extremos de la varilla a la varilla (12f).
- Repita los pasos del 12a al 12f para cada varilla.

- Fixez les extrémités de tringle à la tringle (12a).

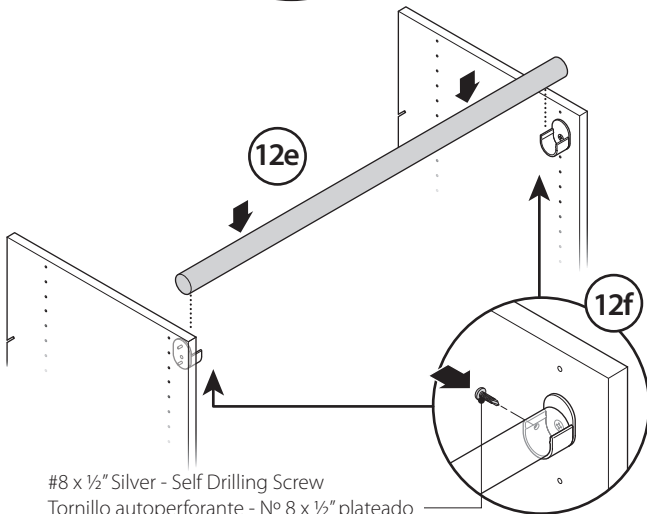
- Après avoir posé la tringle sur une surface plate, utilisez une mèche de 3 mm (1/8 po) pour percer un avant-trou à l'arrière et à l'extrémité de la tringle (12b).

Remarque : Ne percez pas à travers les deux côtés de l'extrémité de la tringle.

- Installez les extrémités de tringle (en gardant le trou vers l'arrière de la penderie) dans les panneaux verticaux (12c).
- Installez une vis dans chaque extrémité de tringle et panneau vertical (12d).
- Enclenchez les tringles dans les extrémités de tringle (trous vers l'arrière) (12e).
- Au moyen d'une vis autoperceuse, fixez les extrémités de tringle à la tringle (12f).
- Répétez les étapes 12a à 12f pour chaque tringle.



#6 x 1/2" zinc screws
Nº 6x 1/2" tornillos de zinc
Nº 6x 1/2" vis en zinc



#8 x 1/2" Silver - Self Drilling Screw
Tornillo autoperforante - Nº 8 x 1/2" plateado
Vis autoperceuse - nº 8 x 1/2 po argent

#8 x 1/2" Silver - Self Drilling Screw
Tornillo autoperforante - Nº 8 x 1/2" plateado
Vis autoperceuse - nº 8 x 1/2 po argent



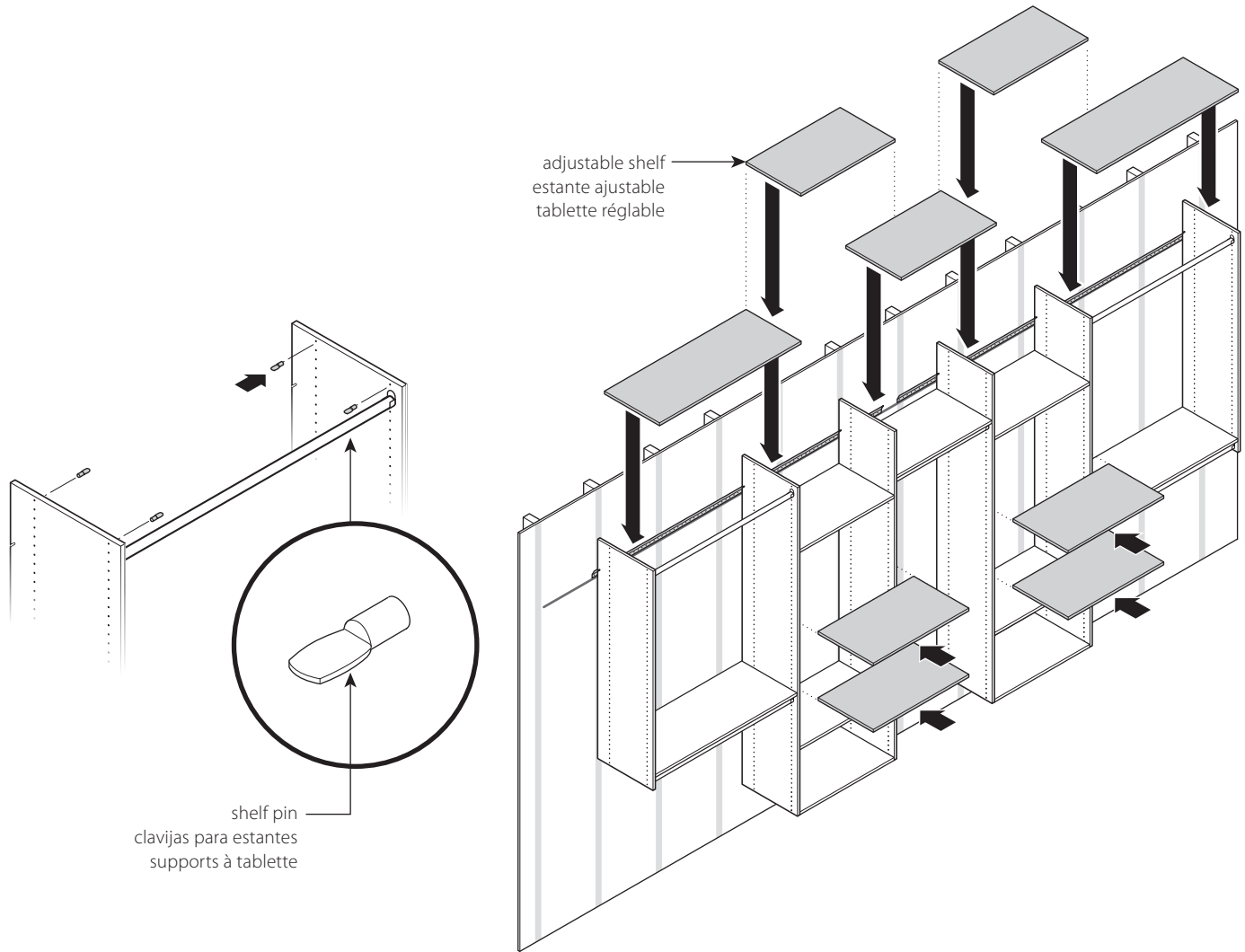
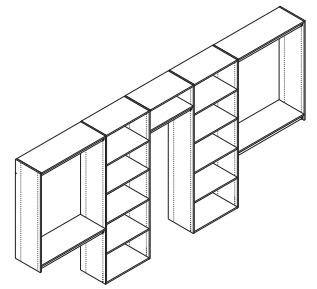
#6 x 1/2" zinc screws
Nº 6x 1/2" tornillos de zinc
Nº 6x 1/2" vis en zinc



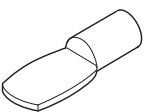
13 Install four (4) shelf pins into verticals for each shelf. Lower adjustable shelves onto shelf pins.

Instale cuatro (4) clavijas para estantes en los verticales para cada estante. Descienda los estantes ajustables hasta las clavijas para estantes.

Installez quatre (4) supports à tablette dans les panneaux verticaux pour chaque tablette. Abaissez les tablettes réglables sur les supports de tablette.



shelf pins
clavijas para estantes
supports à tablette

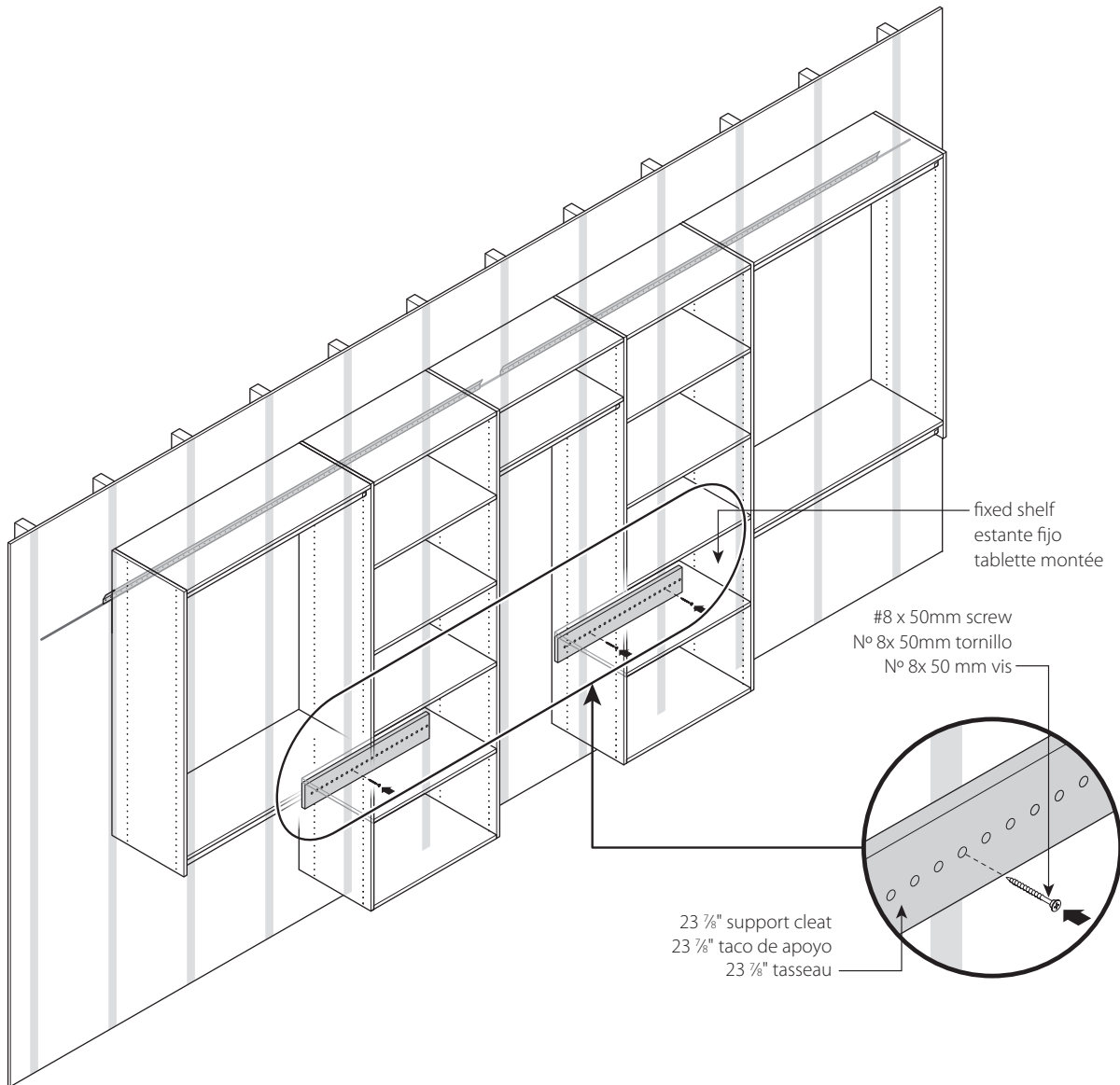
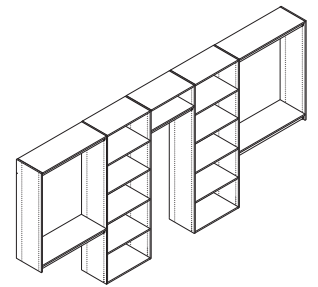


14 IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT

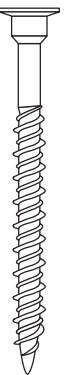
Place 23 7/8" support cleats against the back wall of the closet and under a fixed shelf below. Secure by installing #8 x 50mm screws through a pre-drilled hole into a wall stud location.

Coloque los tacos de soporte de 23 7/8" contra la pared posterior del armario y por debajo del estante fijo abajo de la gaveta central. Asegúrelo instalando tornillos Nº 8 x 50 mm a través de un orificio previamente perforado con taladro en una viga.

Fixez les tasseaux de soutien de 23 7/8 po (60,64 cm) contre le panneau mural arrière de la penderie et sous une étagère fixée en dessous. Sécurisez l'installation en installant les vis n° 8 de 50 mm dans les trous percés au préalable dans un emplacement sur le montant du panneau mural.



#8 x 50mm screws
Nº 8x 50mm tornillos
Nº 8x 50 mm vis

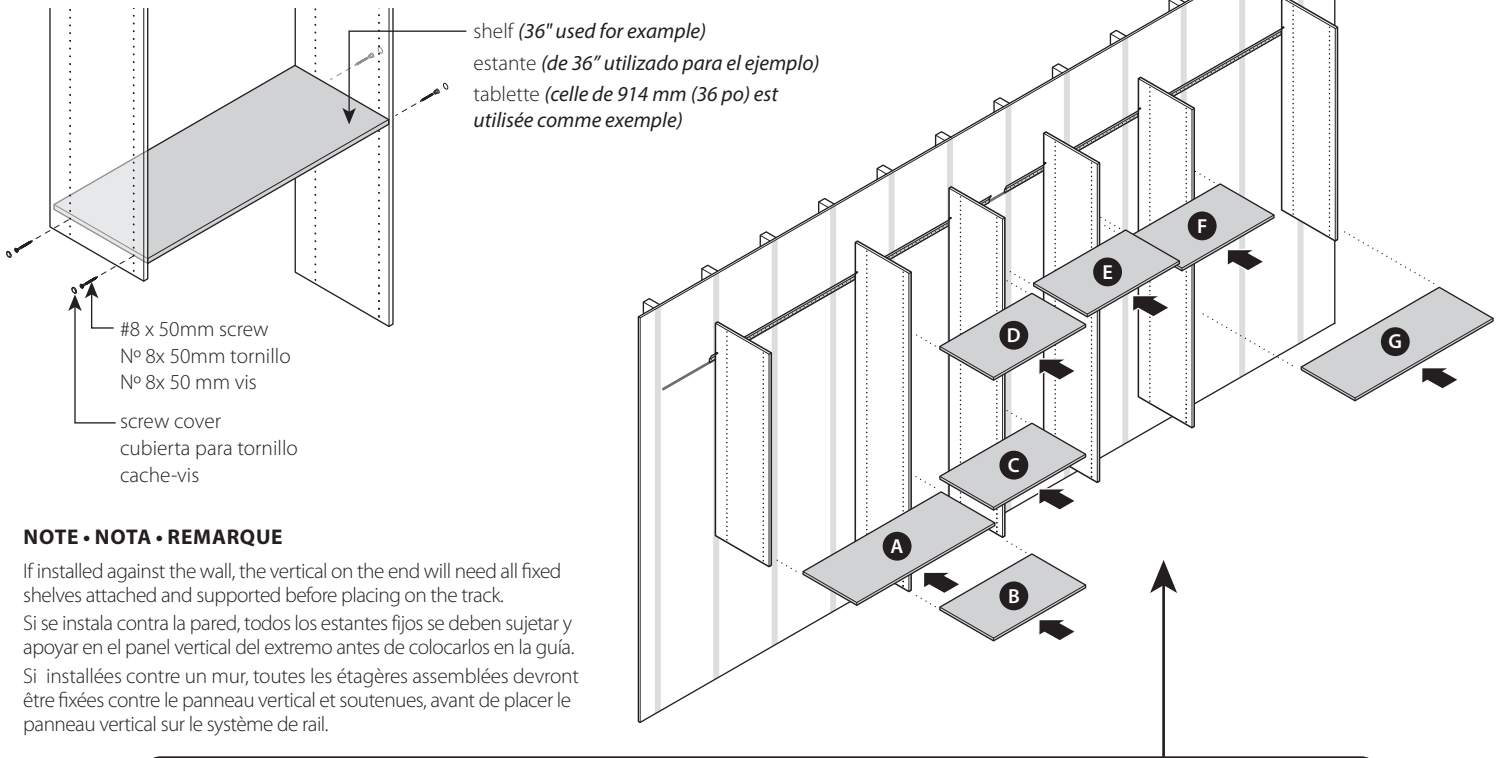
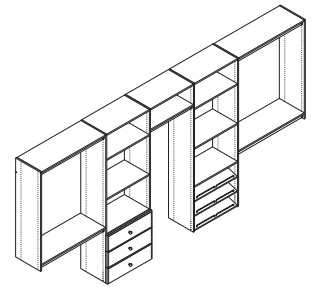


Classic Shared Kit • Kit compartido clásico • Trousse classique partagée

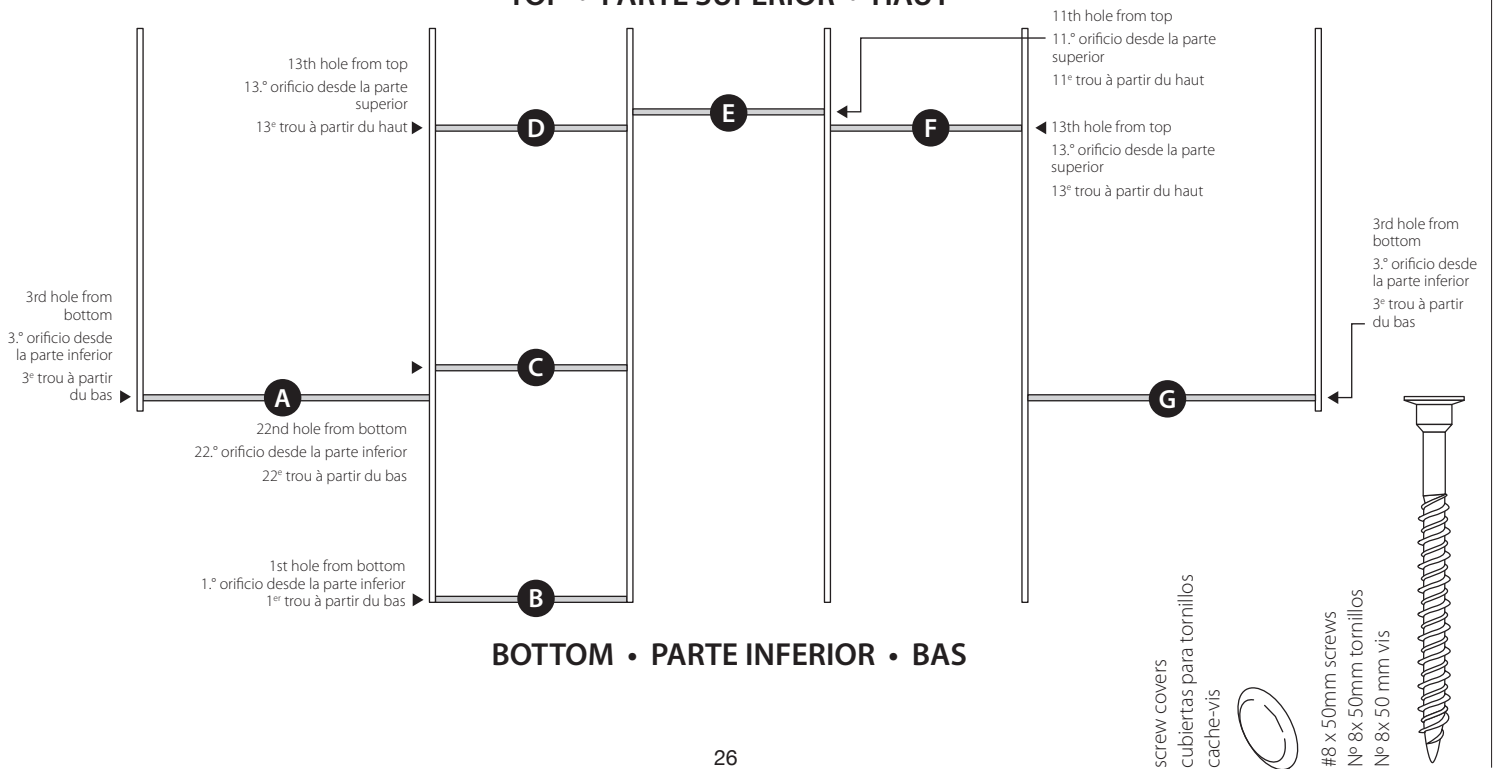
16 Place each fixed shelf into position (see below for screw hole locations for each shelf). Each fixed shelf will be secured to side of each vertical panel using four (4) #8 x 50mm screws.

Coloque cada estante fijo en su posición (consulte a continuación las ubicaciones de los orificios de los tornillos para cada estante). Cada estante fijo se asegurará al lado de cada panel vertical con cuatro (4) tornillos N° 8 x 50 mm.

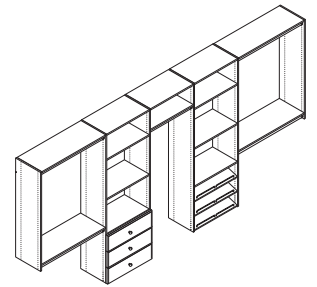
Mettez chaque tablette fixe en place (reportez-vous ci-dessous pour voir l'emplacement des trous de vis de chaque tablette). Chaque tablette fixe sera fixée sur le côté de chaque panneau vertical au moyen de quatre (4) vis n° 8 x 50 mm.



TOP • PARTE SUPERIOR • HAUT



17 ATTACHING THE RODS • FIJACIÓN DE LAS VARILLAS • FIXATION DES TRINGLES



- Attach the rod ends to the rod (17a).
- While setting on a flat surface, use an 1/8" drill bit to drill a pilot hole through the backside of the rod and rod end (17b).

Note: Do not drill through both sides of the rod end.

- Install the rod ends (with the hole towards the back of the closet) into the verticals (17c).
- Install screw into each rod end and into vertical (17d).
- Snap the rods into the rod ends (holes to the back) (17e).
- Using a self-drilling screw, attach the rod ends to the rod (17f).
- Repeat steps 17a thru 17f for each rod.

- Fije los extremos de la varilla a la varilla (17a).
- Mientras se coloca en una superficie plana, utiliza una broca de 1/8" para perforar un orificio guía a través de la parte posterior de la varilla y el extremo de la varilla (17b).

Nota: no perfores ambos lados del extremo de la varilla.

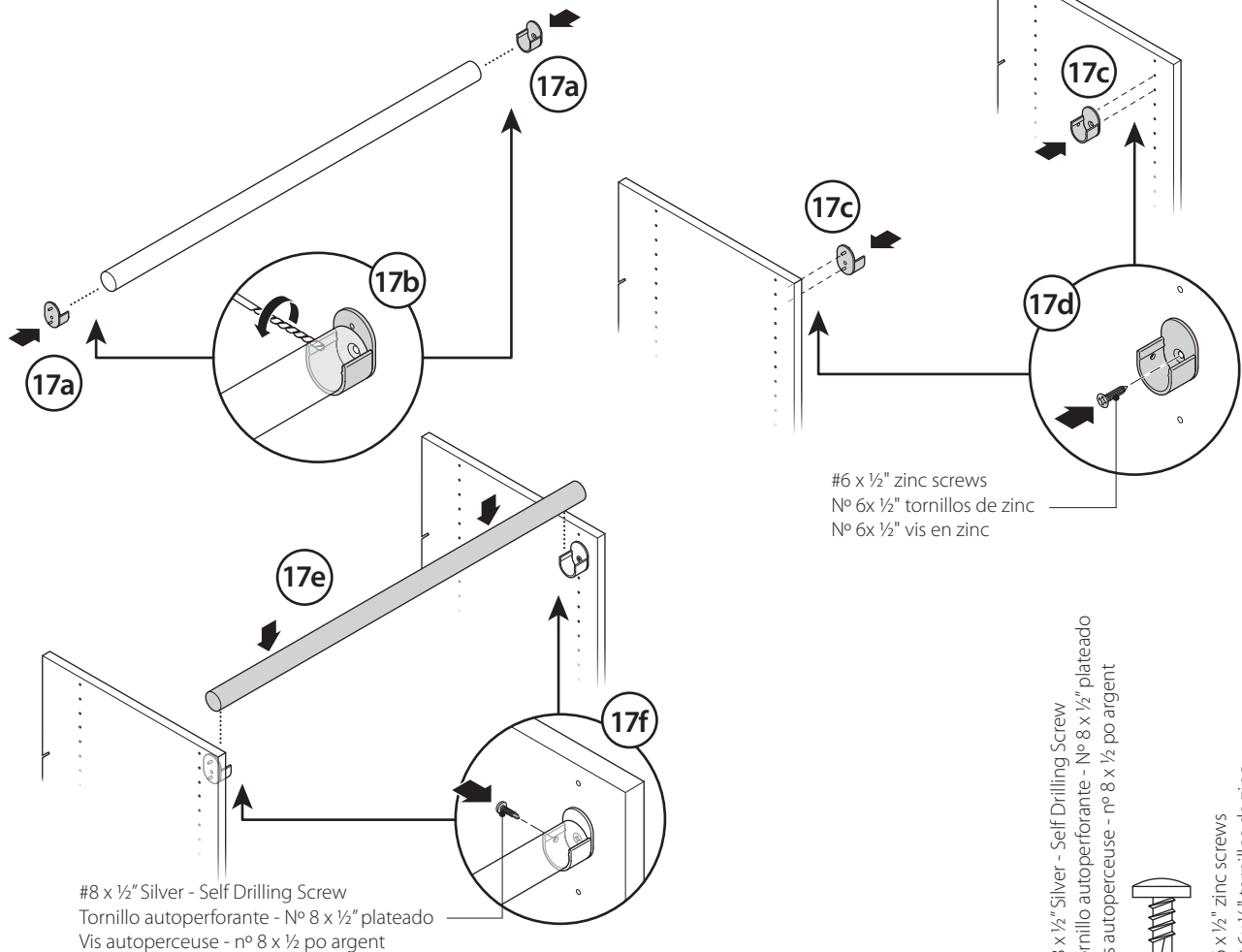
- Instale los extremos de la varilla (con los orificios hacia la parte posterior del armario) a los verticales (17c).
- Instale el tornillo en cada extremo de la varilla y en la vertical (17d).
- Fije las varillas a presión en los extremos de la varilla (orificios hacia atrás) (17e).
- Con un tornillo autoperforante, fije los extremos de la varilla a la varilla (17f).
- Repita los pasos 17a a 17f para cada varilla.

- Fixez les extrémités de tringle à la tringle (17a).

- Après avoir posé la tringle sur une surface plate, utilisez une mèche de 3 mm (1/8 po) pour percer un avant-trou à l'arrière et à l'extrémité de la tringle (17b).

Remarque : Ne percez pas à travers les deux côté de l'extrémité de la tringle.

- Installez les extrémités de tringle (en gardant le trou vers l'arrière de la penderie) dans les panneaux verticaux (17c).
- Installez une vis dans chaque extrémité de tringle et panneau vertical (17d).
- Enclenchez les tringles dans les extrémités de tringle (trous vers l'arrière) (17e).
- Au moyen d'une vis autoperceuse, fixez les extrémités de tringle à la tringle (17f).
- Répétez les étapes 17a à 17f pour chaque tringle.



Classic Shared Kit • Kit compartido clásico • Trousse classique partagée

18a Install three (3) shoe shelves. Carefully insert shoe fences into holes. If needed, use a rubber mallet or hammer.

Instale tres (3) estantes para zapatos. Inserte con cuidado las barras para sujetar zapatos dentro de los orificios. Si es necesario, use un mazo de caucho o un martillo.

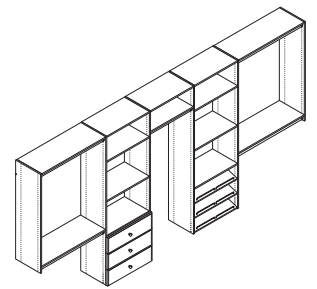
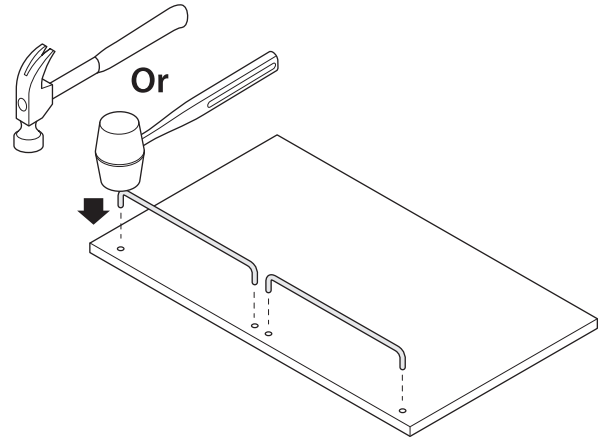
Installez trois (3) tablettes pour chaussures. Insérez soigneusement les barres de retenue dans les trous. Au besoin, utilisez un maillet en caoutchouc ou un marteau.

TIP • CONSEJO • CONSEIL

To protect chrome, use a rubber mallet or place a towel over chrome fence before using hammer.

Para proteger el cromo, use un mazo de caucho o coloque una toalla sobre el borde cromado antes de usar un martillo.

Afin de protéger le chrome, utilisez un maillet en caoutchouc ou placez une serviette sur la barre de retenue avant d'utiliser un marteau.



18b Starting with the bottom shoe shelf, install the screws in the back holes first, then put the shelf pins in the front. Place shelf onto shelf pins and while holding shelf in place, secure shelf to side of each vertical by installing two (2) #8 x 50mm screws per shelf.

Comenzando por el estante para zapatos inferior, instale los tornillos primero en los orificios de atrás, luego coloque las clavijas de los estantes en la parte de enfrente. Coloque el estante en las clavijas de los estantes, y mientras sostiene el estante en su lugar, asegure cada uno de los estantes al lado de cada vertical con dos (2) tornillos Nº 8 x 50 mm.

En commençant par la tablette pour chaussures inférieure, installez d'abord les vis dans les trous arrière, puis posez les supports à tablette à l'avant. Placez la tablette sur les supports de tablette et en tenant la tablette en place, sécurisez la tablette sur le côté de chaque panneau vertical en installant deux (2) vis n° 8 x 50 mm par tablette.

NOTE • NOTA • REMARQUE

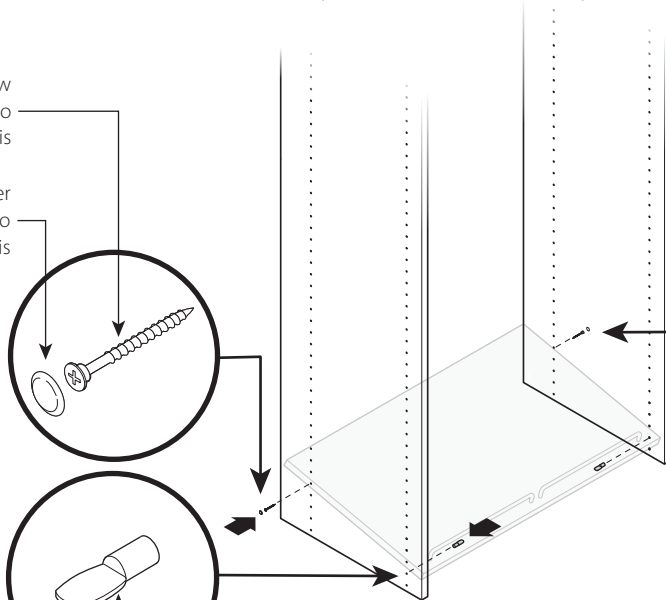
Fixed shelves removed from illustration for clarity.

Se quitaron los estantes fijos de la ilustración para mayor claridad.

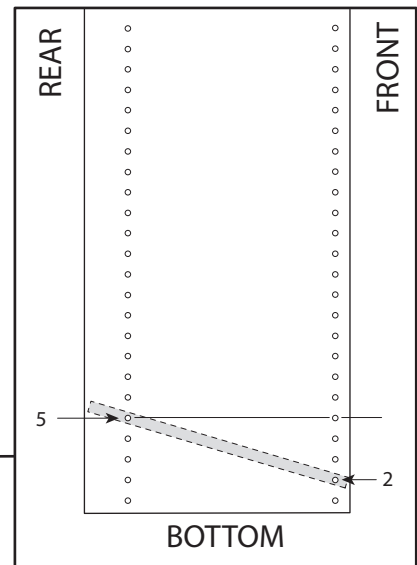
Les tablettes fixes ont été retirées pour rendre l'illustration plus claire.

#8 x 50mm screw
N° 8x 50mm tornillo
N° 8x 50 mm vis

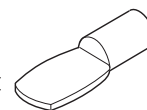
screw cover
cubierta para tornillo
cache-vis



shelf pin
clavijas para estantes
supports à tablette



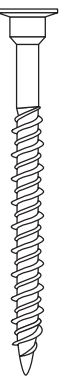
shelf pins
clavijas para estantes
supports à tablette



screw covers
cubiertas para tornillos
cache-vis



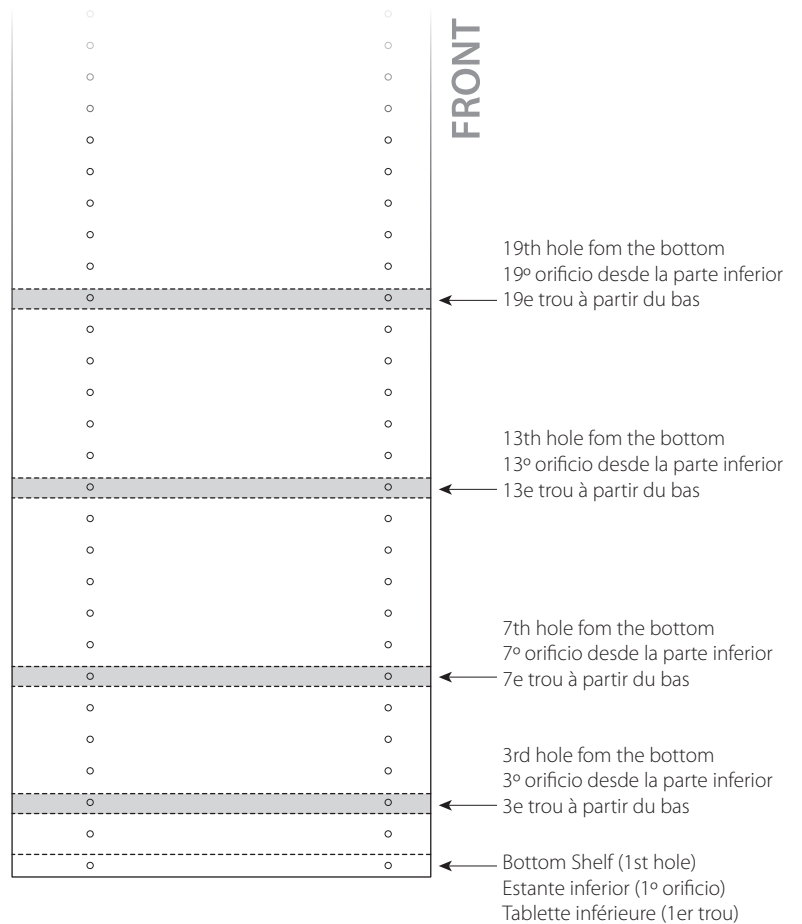
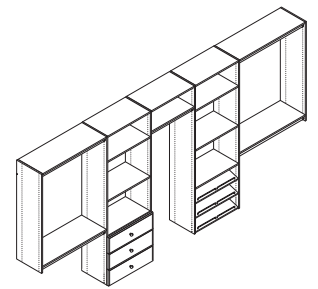
#8 x 50mm screws
N° 8x 50mm tornillos
N° 8x 50 mm vis



19 Please proceed to the drawer assembly instructions which are located in each of the drawer boxes. The diagram to the right shows where to install the drawer glides on each vertical panel.

Siga las instrucciones de montaje que se encuentran en cada una de las cajas de la gaveta. El diagrama a la derecha muestra dónde instalar los deslizadores de la gaveta en cada panel vertical.

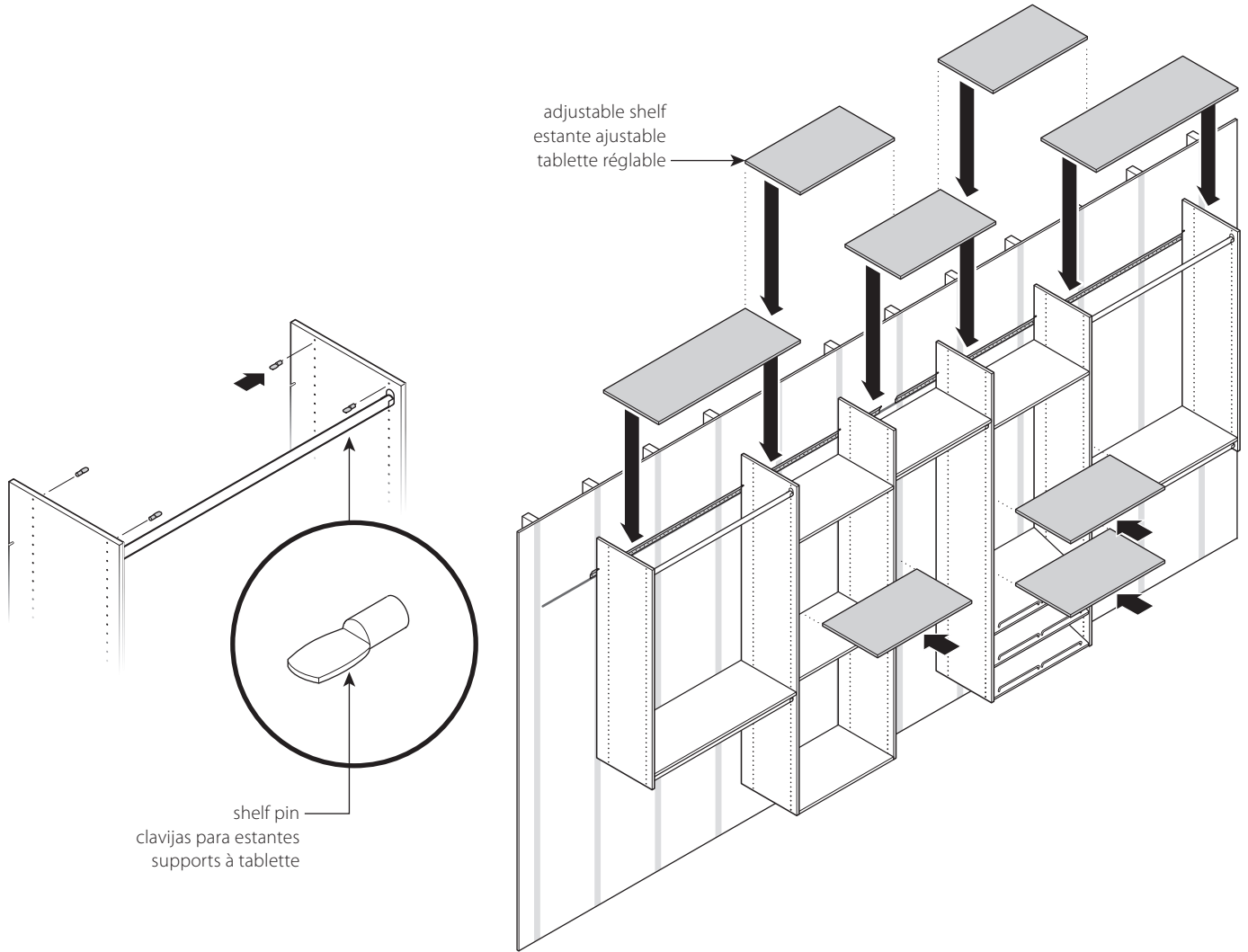
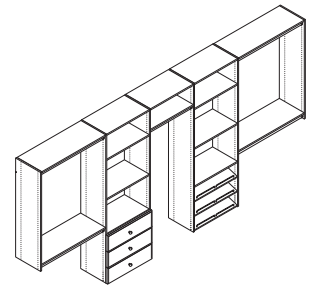
Veillez consulter la notice de montage des tiroirs située dans chaque tiroir. Le schéma à droite indique à quel endroit installer les glissières des tiroirs sur chaque panneau vertical.



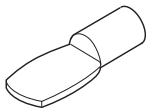
20 Install four (4) shelf pins into verticals for each shelf. Lower adjustable shelves onto shelf pins.

Instale cuatro (4) clavijas para estantes en los verticales para cada estante. Baje los estantes ajustables hasta que lleguen a las clavijas para estantes

Installez quatre (4) supports à tablette dans les panneaux verticaux pour chaque tablette. Abaissez les tablettes réglables sur les supports de tablette.



shelf pins
clavijas para estantes
supports à tablette

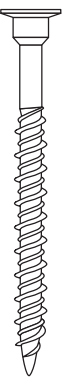
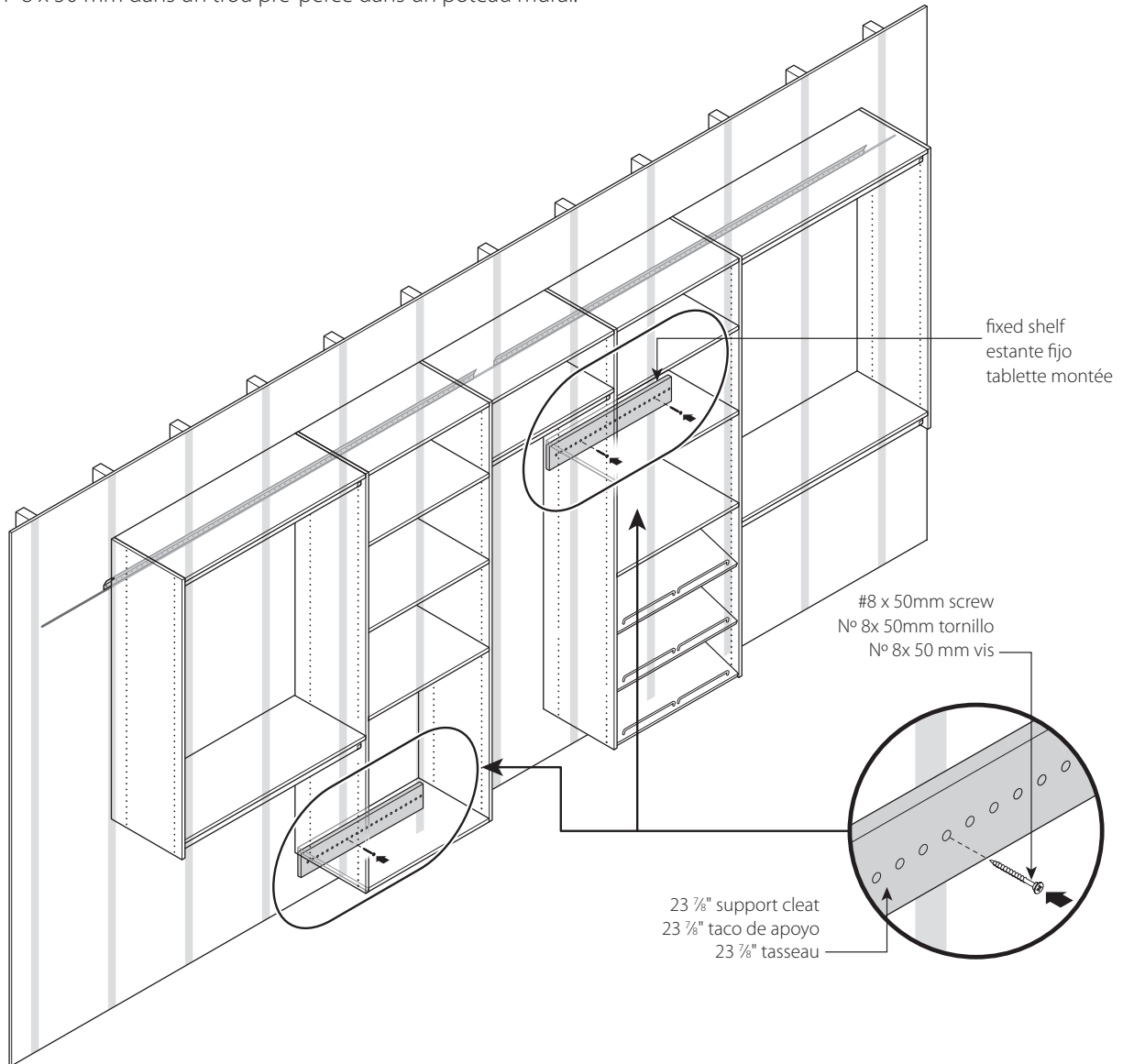
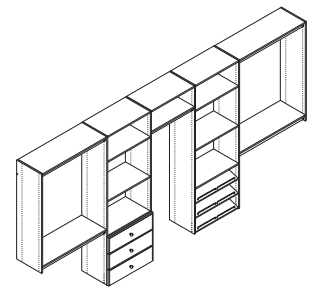


21 IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT

Place 23 7/8" support cleats against the back wall of the closet and under the fixed shelf below the center drawer. Secure by installing #8 x 50mm screws through a pre-drilled hole into a wall stud location.

Coloque los tacos de soporte de 23 7/8" contra la pared posterior del armario por debajo del estante fijo abajo de la gaveta central. Asegúrelos con tornillos Nº 8 x 50 mm a través de un orificio perforado con taladro en una viga.

Placez les taquets de soutien de 606 mm (23 7/8 po) contre le mur arrière de la penderie sous la tablette fixe en-dessous du tiroir central. Sécurisez en installant des vis n° 8 x 50 mm dans un trou pré-percé dans un poteau mural.



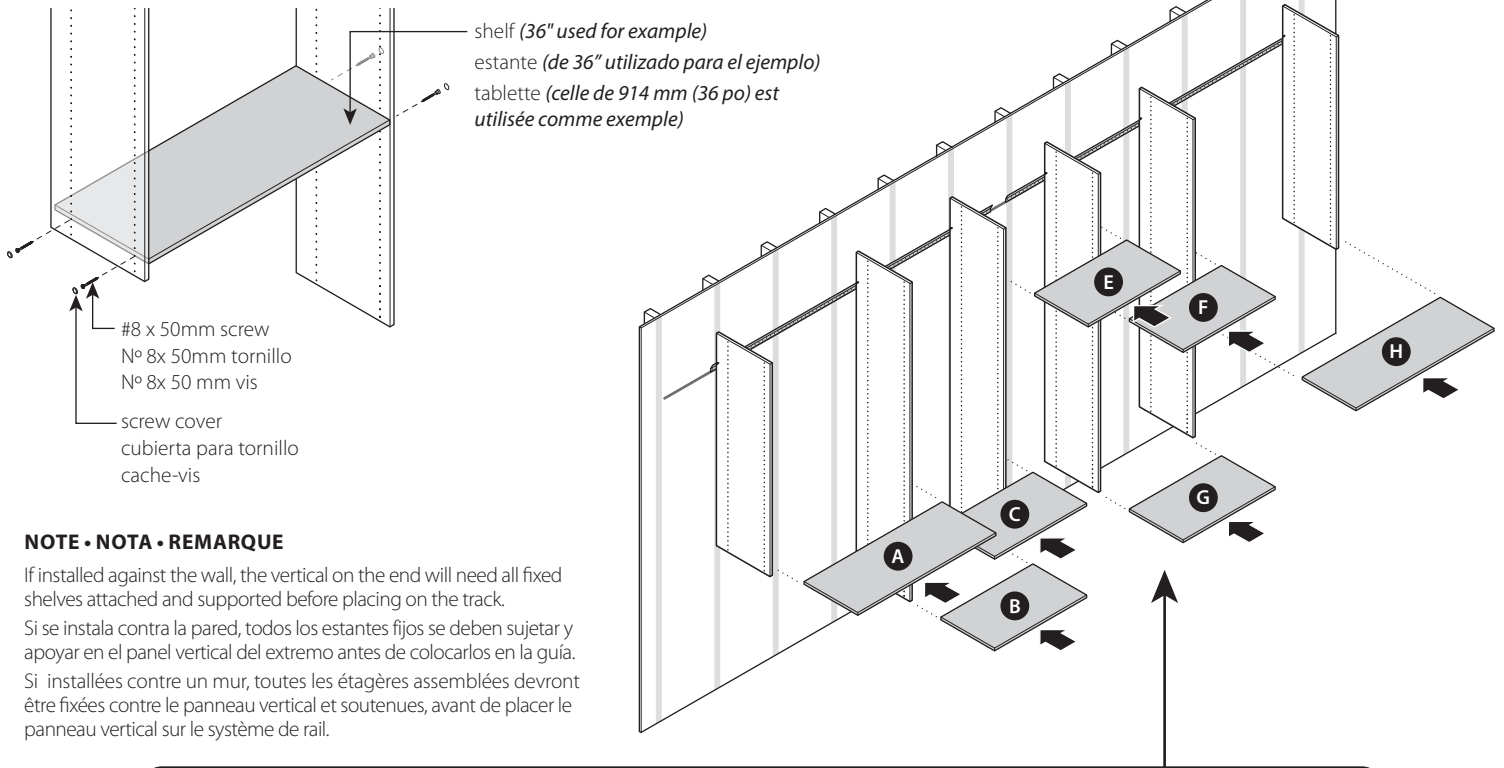
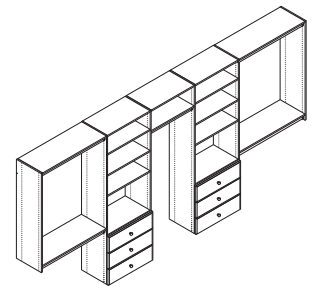
#8 x 50mm screws
Nº 8 x 50mm tornillos
Nº 8 x 50 mm vis

Deluxe Shared Kit • Kit compartido de lujo • Trousse de luxe partagée

22 Place each fixed shelf into position (see below for screw hole locations for each shelf). Each fixed shelf will be secured to side of each vertical panel using four (4) #8 x 50mm screws.

Coloque cada estante fijo en posición (consulta a continuación las ubicaciones de los orificios de los tornillos para cada estante). Cada estante fijo se asegurará a un lado de cada panel vertical con cuatro (4) tornillos Repita N° 8 x 50 mm.

Mettez chaque tablette fixe en place (reportez-vous ci-dessous pour voir l'emplacement des trous de vis de chaque tablette). Chaque tablette fixe sera fixée sur le côté de chaque panneau vertical au moyen de quatre (4) vis n° 8 x 50 mm.



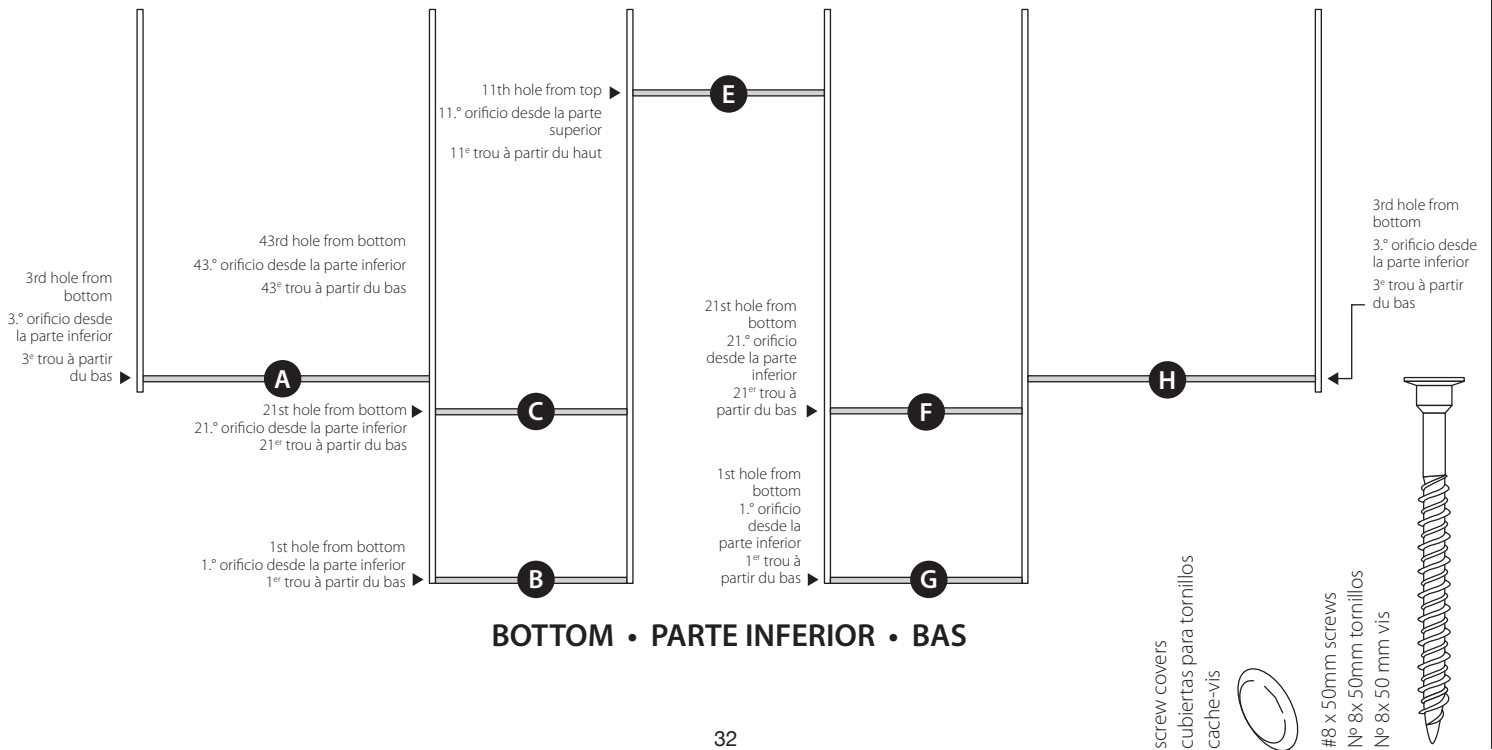
NOTE • NOTA • REMARQUE

If installed against the wall, the vertical on the end will need all fixed shelves attached and supported before placing on the track.

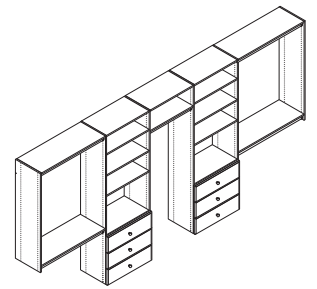
Si se instala contra la pared, todos los estantes fijos se deben sujetar y apoyar en el panel vertical del extremo antes de colocarlos en la guía.

Si installées contre un mur, toutes les étagères assemblées devront être fixées contre le panneau vertical et soutenues, avant de placer le panneau vertical sur le système de rail.

TOP • PARTE SUPERIOR • HAUT



24 ATTACHING THE RODS • FIJACIÓN DE LAS VARILLAS • FIXATION DES TRINGLES



- Attach the rod ends to the rod (24a).
- While setting on a flat surface, use an 1/8" drill bit to drill a pilot hole through the backside of the rod and rod end (24b).

Note: Do not drill through both sides of the rod end.

- Install the rod ends (with the hole towards the back of the closet) into the verticals (24c).
- Install screw into each rod end and into vertical (24d).
- Snap the rods into the rod ends (holes to the back) (24e).
- Using a self-drilling screw, attach the rod ends to the rod (24f).
- Repeat steps 24a thru 24f for each rod.

- Fije los extremos de la varilla a la varilla (24a).
- Mientras se coloca en una superficie plana, utilice una broca de 1/8" para perforar un orificio guía a través de la parte posterior de la varilla y el extremo de la varilla (24b).

Nota: no perforo ambos lados del extremo de la varilla.

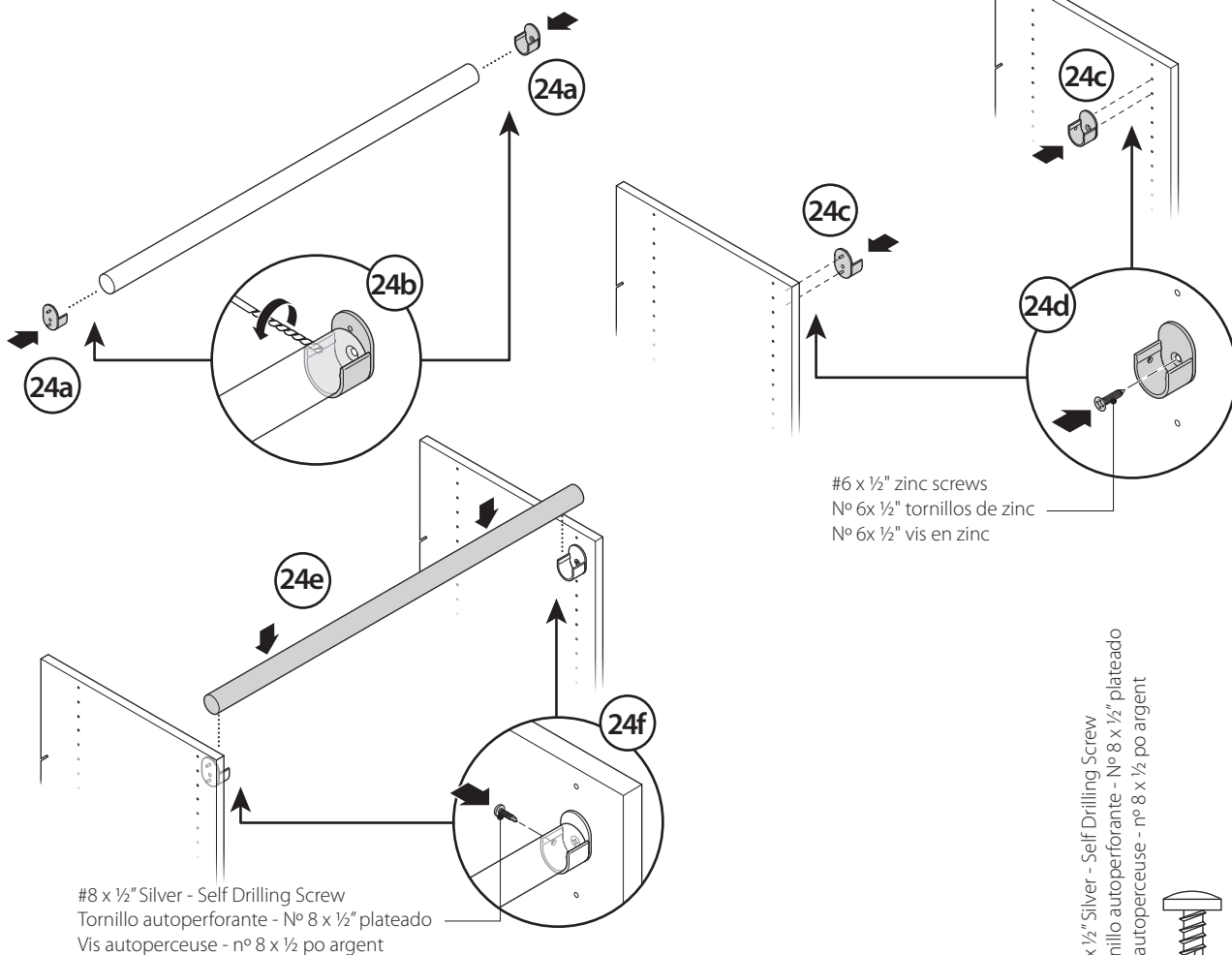
- Instale los extremos de la varilla (con los orificios hacia la parte posterior del armario) a los verticales (24c).
- Instale el tornillo en cada extremo de la varilla y en la vertical (24d).
- Fije las varillas a presión en los extremos de la varilla (orificios hacia atrás) (24e).
- Con un tornillo autoperforante, fije los extremos de la varilla a la varilla (24f).
- Repita los pasos del 24a al 24f para cada varilla.

- Fixez les extrémités de tringle à la tringle (24a).

- Après avoir posé la tringle sur une surface plate, utilisez une mèche de 3 mm (1/8 po) pour percer un avant-trou à l'arrière et à l'extrémité de la tringle (24b).

Remarque : Ne percez pas à travers les deux côté de l'extrémité de la tringle.

- Installez les extrémités de tringle (en gardant le trou vers l'arrière de la penderie) dans les panneaux verticaux (24c).
- Installez une vis dans chaque extrémité de tringle et panneau vertical (24d).
- Enclenchez les tringles dans les extrémités de tringle (trous vers l'arrière) (24e).
- Au moyen d'une vis autoperceuse, fixez les extrémités de tringle à la tringle (24f).
- Répétez les étapes 24a à 24f pour chaque tringle.

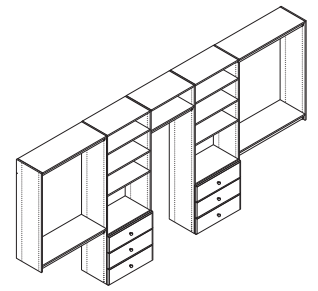


Deluxe Shared Kit • Kit compartido de lujo • Trousse de luxe partagée

25 To install drawer slides, follow instructions included with each drawer box. See diagram indicating drawer slide location. Install drawers.

Para instalar los deslizadores de las gavetas, siga las instrucciones incluidas con cada gaveta. Consulte el diagrama que indica las ubicaciones de los deslizadores para las gavetas. Instale las gavetas.

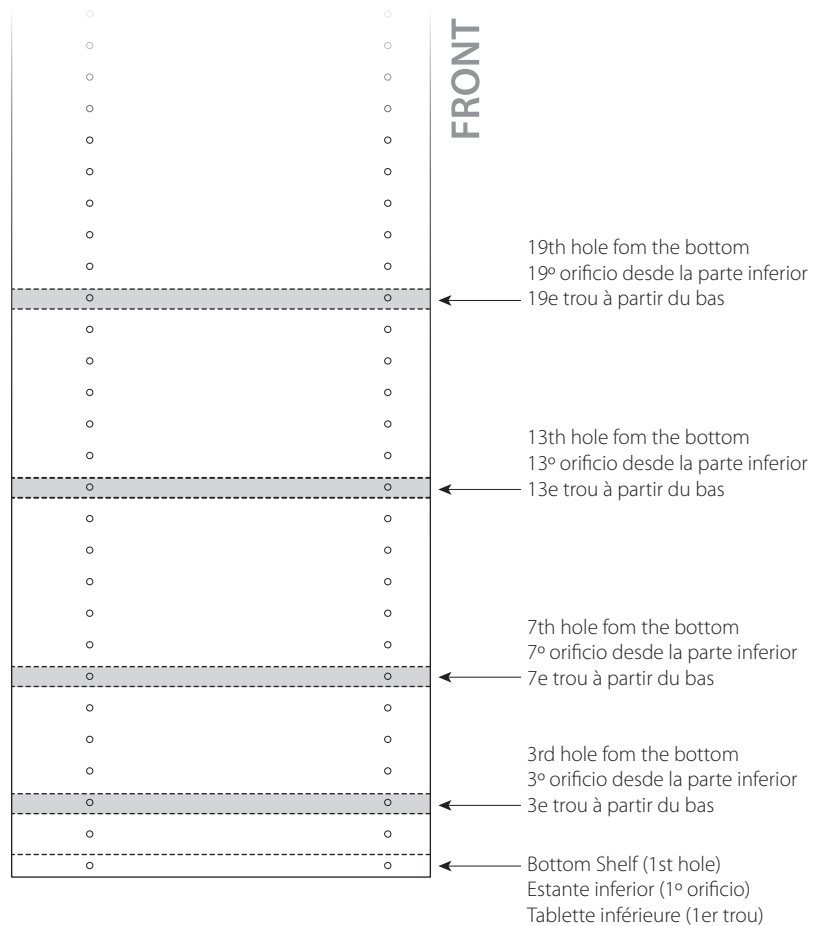
Pour installer les glissières de tiroir, suivez les instructions incluses avec chaque boîte de tiroir. Reportez-vous au schéma indiquant l'emplacement des glissières de tiroir. Installez les tiroirs.



26 Please proceed to the drawer assembly instructions which are located in each of the drawer boxes. The diagram to the right shows where to install the drawer glides on each vertical panel.

Procede con las instrucciones de montaje del cajón que están en cada uno de los envases del cajón. El diagrama a la derecha muestra dónde instalar los deslizadores del cajón en cada panel vertical.

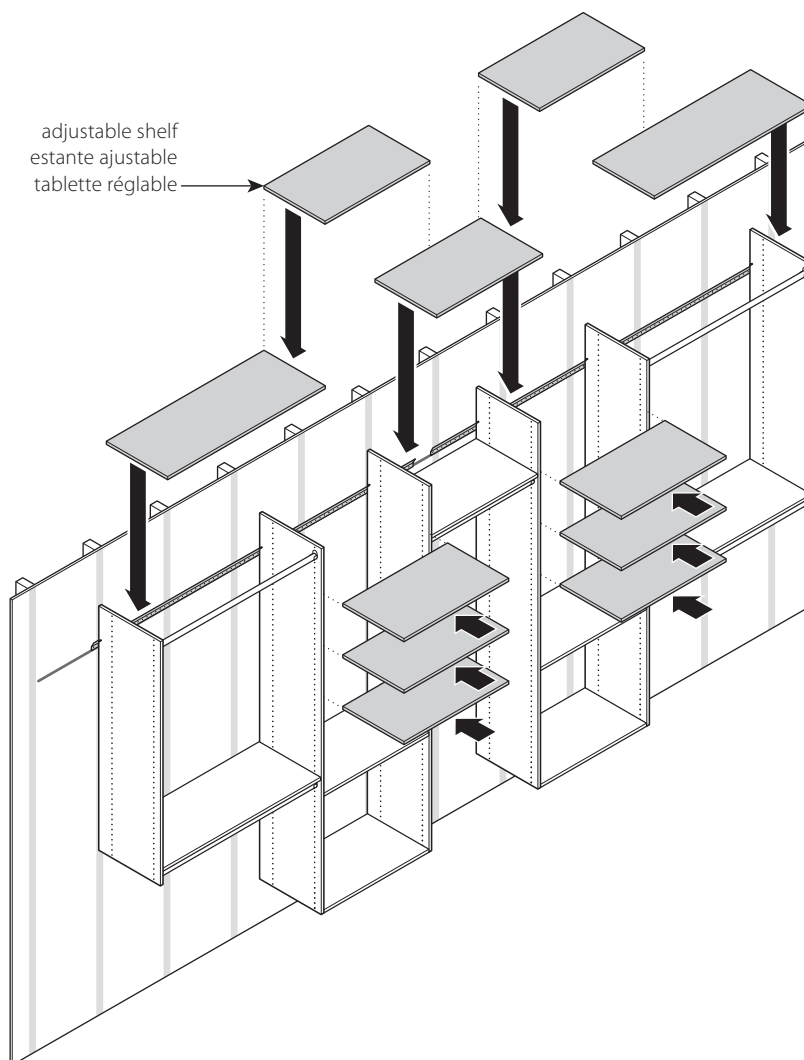
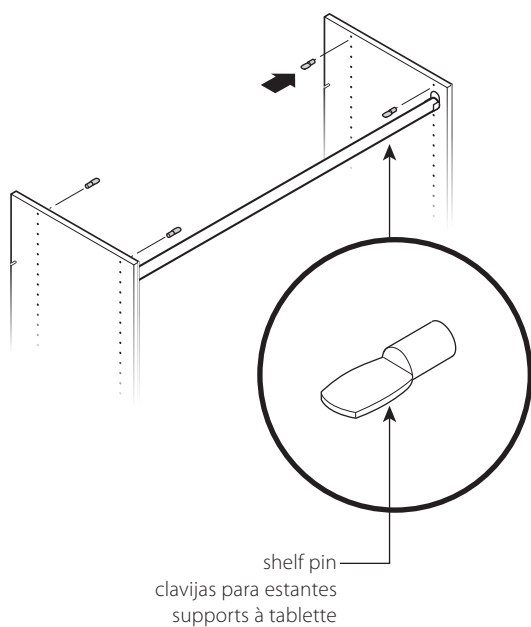
Veillez consulter les instructions de montage des tiroirs situés dans chaque tiroir. Le schéma à droite indique à quel endroit installer les glissières des tiroirs sur chaque panneau vertical.



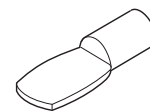
27 Install four (4) shelf pins into verticals for each shelf. Lower adjustable shelves onto shelf pins.

Instale cuatro (4) clavijas para estantes en las verticales para cada estante. Baje los estantes ajustables hasta que lleguen a las clavijas para estantes.

Installez quatre (4) supports à tablette dans les panneaux verticaux pour chaque tablette. Abaissez les tablettes réglables sur les supports de tablette.



shelf pins
clavijas para estantes
supports à tablette



28 IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT

Place 23 7/8" support cleats against the back wall of the closet and under the fixed shelf below the drawers. Secure by installing #8 x 50mm screws through a pre-drilled hole into a wall stud location.

Coloque los tacos de soporte de 23 7/8" contra la pared trasera del armario y debajo del estante fijo abajo de las gavetas. Asegúrelo instalando tornillos N° 8 x 50 mm a través de un orificio previamente perforado con taladro en una viga.

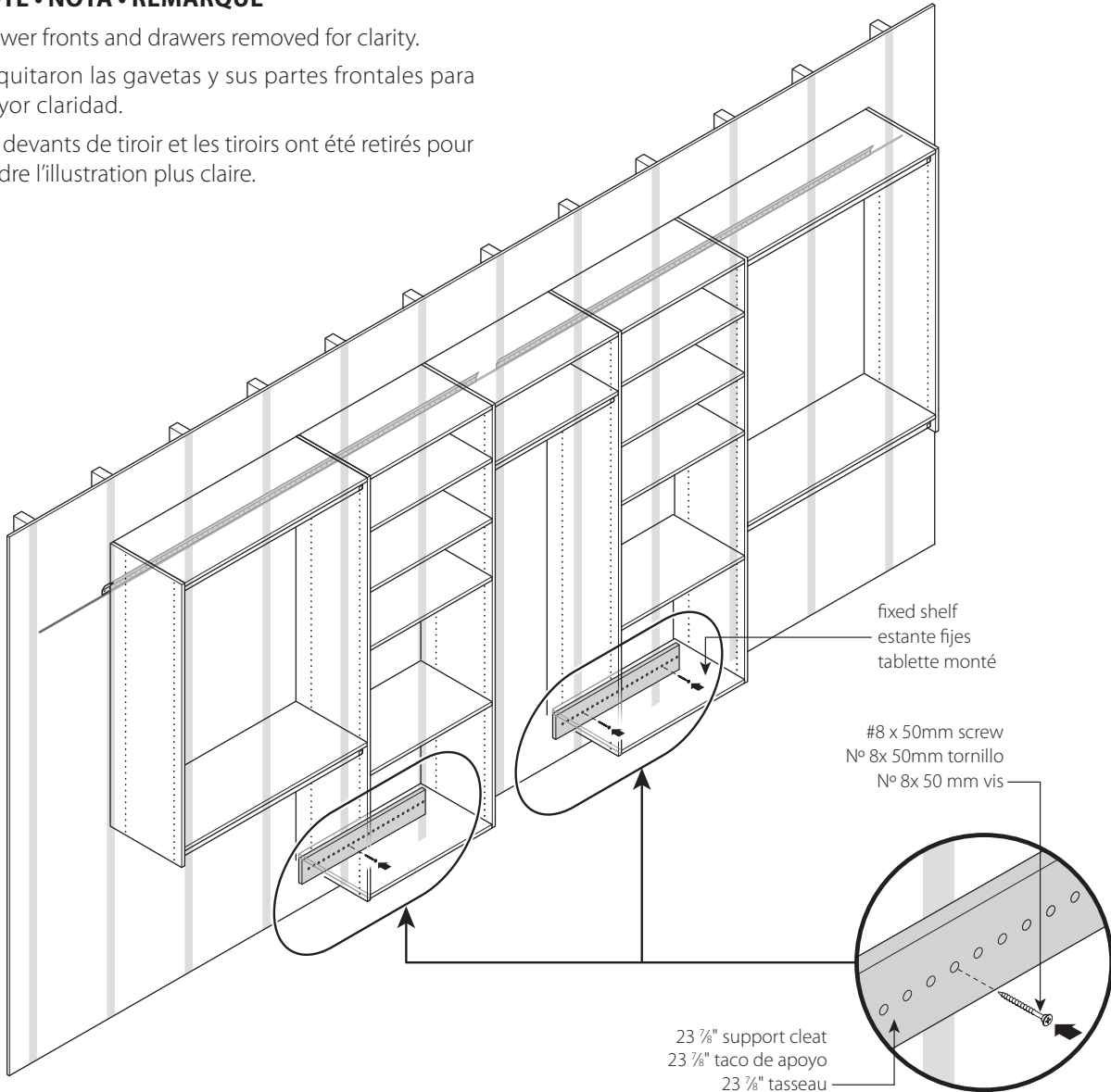
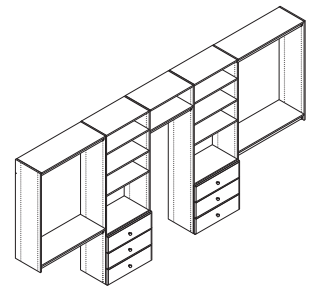
Fixez les tasseaux de soutien de 23 7/8 po (60,64 cm) contre le panneau mural arrière de la penderie et en dessous de l'étagère fixée sous les tiroirs. Sécurisez l'installation en installant les vis n° 8 de 50 mm dans les trous percés au préalable dans un emplacement sur le montant du panneau mural.

NOTE • NOTA • REMARQUE

Drawer fronts and drawers removed for clarity.

Se quitaron las gavetas y sus partes frontales para mayor claridad.

Les devants de tiroir et les tiroirs ont été retirés pour rendre l'illustration plus claire.



#8 x 50mm screws
N° 8x 50mm tornillos
N° 8x 50 mm vis

